

## طرح پی گردی شناسی

# برج مجموعه سلیمانیه کرج

زیرین تاج شبیانی

### هدف:

در بخش شرقی کاخ سلیمانیه کرج، آثاری از ویرانه‌های بنائی متصل به بنای اصلی باقی مانده است که بر حسب شواهد موجود مربوط به بقاوی بنائی است ظاهراً "قدیمی‌تر از بنای کاخ، که بنای اصلی (کاخ) با به وجود آوردن تغییرات جزئی به آن اتصال یافته است فضاهای داخلی این ساختمان را در سالهای گذشته ضمن تعمیرات کاخ مورد خاکبرداری قرار گرفته و مشخص شده است. ولی به منظور دستیابی به شکل اصلی و حجم کامل آن و طراحی در زمینه طرح بازسازی که به جهت حفاظت بنای اصلی، ضرورت خواهد داشت اقدام به پی‌گردی و پاکسازی این بخش گردید که گزارش مطالعات بررسی‌ها و عملیات انجام یافته از نظر خواهد گذشت.

### جغرافیای تاریخی منطقه:

شهرستان کرج در ۴۵ کیلومتری غرب تهران واقع و جزو منطقه ساوه‌بلاغ است این منطقه از شمال محدود است به طالقان و کوههای فشنگ، از شرق بهارنگه و غار از حنوب

### پیش‌فتار

مجموعه سلیمانیه در شکل کامل خود در بردارنده بخش‌های گوناگونی بوده که امروز تنها نامهای عمارت گلشن، ساختمان گلاه فردی، بیرونی و حرم‌سرای فتحعلی‌شاه ساختمان اندرونی، برج بلند، فراش آباد، عمارت در قرمز، باغ اشوری، باغ فراش آباد، باغشاه اول، باغشاه دوم، و باغ فردوس از آنها بر جا مانده است.

بنائی که امروز از آن با عنوان کاخ سلیمانیه یاد می‌شود گوشکی است که اعتبار آن بیشتر به جهت دربرداشتن دو دیوار نثاره با سند تاریخی از سلطنت فتحعلی‌شاه است. این اثر بگبار به زبان فارسی توسط آقای دکتر ورجاوند و بار دیگر به زبان آلمانی بوسیله آقای پروفسور کلایس معرفی شده و نیز از سال ۱۳۶۸ تاکنون به طور مستمر توسط سازمان ملی حفاظت اثاث‌باستانی و بعد سازمان میراث فرهنگی، تحت مرتبه‌های استحفاظی و اساسی قرار داشته است.

در دومین بخش از فعالیت‌های انجام یافته در مجموعه در تدام سیر تعمیرات و در راستای چاره‌اندیشی برای وضعیت ناسامان

جهت شرقی بنا، طرح پی‌گردی و شناسایی برج به اجرا در آمد. آنچه از نظر خواهد گذشت تلاشی است برای دستیابی به پاسخی مناسب در زمینه نحوه برخورد با آن و در انتظار ارائه طریق.

### بررسی مدارک و نوشتدها:

علاوه بر منابع تاریخ ایران در دوران قاجاریه که ذکر آنها در جای خود خواهد آمد، بعضی از غربی‌ها در طی قرن نوزدهم میلادی (سیزدهم هجری قمری) در دوران آبادانی و یا حتی زمانی که آنجا اندک‌اندک رو به خرابی می‌رفته از سلیمانیه دیدن کرده‌اند.

اولین شخصی که ذکری از کاخ سلیمانیه به میان می‌آورد ژاکموریه است که در حدود سال ۱۲۲۴ هـ ق - ۱۸۱۰ میلادی وقتی از کرج عبور می‌کرده می‌گوید:

در کرانه شمالی رودخانه‌ای که نام کرج از آن گرفته شده است صدها عمله را مشغول ساختن قلعه‌ای استوار دیده است که چهار برج و یک قصر بر استواری بنای آن قلعه می‌افزوده است.<sup>۶</sup>

چند سال بعد (۱۲۳۷-۱۸۲۵ هـ ق) میلادی کرپرتر در جریان سفر خود از تبریز به تهران در این نقطه اقامت کوتاهی داشته است. او نقل می‌کند جزء ملتزمین رکاب عباس میرزا بود و شاهزاده با پذیرائی ملاحظت‌آمیز در یکی از عمارت‌های مجلل خود او را مفتخر نموده است. می‌گوید که از وسعت بنای این محوطه لذت و افri برده است و آنجا را محل وسیعی وصف می‌کند که شامل باغهای چند بوده که آبهای روان به سرعت از آنها می‌گذشته است، و دیوارهای بنا به شکل تاقهای کامل‌<sup>۷</sup> صاف و همواری جلوه‌گری می‌کرده است. توجه خاص او بیشتر به ساختمانهای جلب شده است که دور ادور آنها حیاط‌های وجود داشته و در آن بناها هر طبقه و هر گونه مهمانی را ممکن بوده است منزل دهنده. اما عمارت کلاه‌فرنگی که مخصوص پذیرائی‌های تشریفاتی عباس میرزا بوده است و اجازه بازدید آنرا به او اعطای کرده است؛ آنچه بیش از هر چیز نظر وی را به خود جلب نموده است، درها و پنجره‌هایی

به شهریار و از مغرب به قزوین. ساوجبلاغ را به طور کلی به سه قسم می‌توان تقسیم نمود. قسمت شمالی عبارتست از دامنه کوههای طالقان و فشنده، قسمت وسطی آن دامنه و حلقه است، که از آب کوههای فوق مشروب می‌شود و قسمت سوم کوههای قادر و رود قادر است که در جنوب واقع شده است. آب و هوای قسمت شمالی سرد و دو قسمت دیگر نسبتاً "معتدلتر" می‌باشد (۱).

مرکز منطقه ساوجبلاغ کرج و از قرای مهم آن در قسمت کوهستانی: برغان، کردان، ولیان و فشد و در قسمت جلگه وسطی حصارک، بینگه امام، قاسم‌آباد و سرخابا و در قسمت جنوب نجم‌آباد و اشتهراد است. نقشه ۱

وجود تعداد زیادی تپه‌های باستانی و آثاری چون قلعه دختر شهرستانک، تخت رستم در جنوب کرج، تخت کیکاووس و تخت کیقباد و غیره نشانه پیشینه تاریخی گسترده منطقه و در برداشتن تعدادی موفق است. در دوران اسلامی نیز بنا به گفته "ابن‌الاثیر" در قرن پنجم معروف بوده است. ۲ در قرن هشتم هجری "حمدالله مستوفی" از کرج به عنوان یکی از توابع طالقان نام می‌برد.<sup>۳</sup> و از دوره صفویه آثاری همچون کاروانسرای و پل شاه عباسی و آثار متعدد دیگر بازمانده است. در دوره قاجاریه بخصوص زمان فتحعلیشاه بر مبنای نوشتهدانی تاریخی عموماً در بازگشت از چمن سلطانیه در این منطقه اقامت می‌گزیده‌اند<sup>۴</sup> و چمن کمال‌آباد کرج نیز لشگرگاه بوده است. ۵

بنای تاریخی کاخ سلیمانیه در محوطه باغی است با درختان زیبا و کمین که حالا محل استقرار دانشکده کشاورزی می‌باشد. این باغ سلطنتی در شرق شهرستان کرج و در نزدیکی یک کاروانسرای صفوی و امام‌زاده حسن که آن نیز از بناهای عهد شاه طهماسب صفوی است، واقع شده است. (نقشه ۲).

۱- مسعود کیهان، جغرافیای مفصل ایران جلد دوم ص ۳۶۴

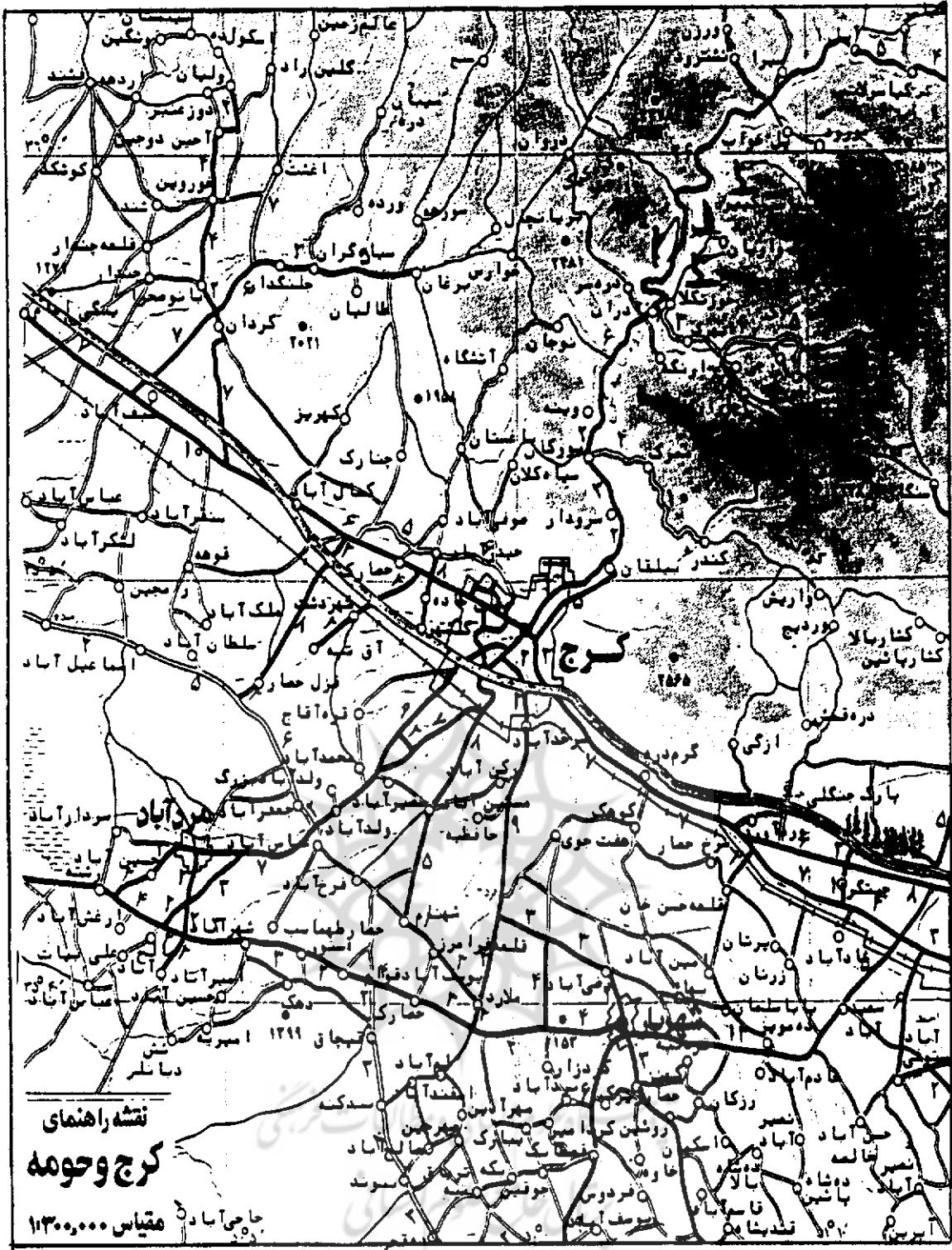
۲- گامل ابن‌الاثیر، اخبار مربوط به ایران (باستانی پاریزی)

۳- حمدالله مستوفی، نزهه القلوب ص - ۷۱

۴- روضه الصفا ناصری، جلد نهم ص - ۴۹۸ و ۵۷۹

۵- ناسخ التواریخ، لسان‌الملک سپه‌شهران ۱۳۱۵ هـ ق ص - ۱۸۷

6 - Morier. Ajourney through persia, Armenia, and Asia Minor (London 1812) P.192.



نقشه ۱ - محدوده جغرافیائی منطقه ساوه‌بلاغ

و در مسیر خود سلطانیه و سلیمانیه را مورد بازدید قرار می‌دهد. نکته جالب توجه و قابل ذکر در سفرنامه او این است که یادداشت‌های خود در مورد دو منطقه سلطانیه و سلیمانیه را یک‌جا و بدون هیچ تفکیکی، تحت عنوان سلطانیه

بوده که با سبک و شیوه آن دوره دارای شبکه‌های طریف  
چوبی با شبکه‌های الوان بوده است.<sup>۷</sup>

در سال ۱۲۴۵ ه.ق (۱۸۲۸ میلادی) در دوران سلطنت  
محمد شاه قاجار پرنس الکسی سوتیکوف به ایران سفر می‌نماید،

<sup>7</sup> - R Korporter. Travels in Georgia persia Armenia, Ancient Babylonia I (London 1827) P.302.

اتاق دیوانی، شیشه‌های رنگیست، و این رسم در ساختمانهای ایرانی بسیار عادی است. دو دیوار دیگر از تصاویر خاندان سلطنتی پوشیده شده در بین تصاویر صورت آقا محمدخان و تصویر فتحعلیشاه و فرزندان او دیده می‌شود.<sup>۹</sup>

آئینه‌های مخلوط با نفاسی و تذهیب سقف اتاق را تشکیل می‌دهند و پله‌ها با آجر سیز ساخته شده‌اند. همین

قصر دارای حمامی لذت‌بخش است.<sup>۱۰</sup>

در سفرنامه مزبور نام محل "سلطانیه" آمده است. ولی چون شرح آن به دنبال بازدید از قزوین و رهسپاری به سوی تهران آمده بدون شک مقصود سلیمانیه بوده است. ولی توصیف‌های که او از آثار این محل به عمل آورده، در دو بخش کاملاً مجزا است بخش اول همانطور که ذکر شد، با آثار زمان فتحعلیشاه در سلطانیه تشابه دارد و بخش

ذکر می‌کند. در حالیکه بخشی از یادداشت‌های او در این قسمت با سلطانیه و بخشی دیگر از آن با سلیمانیه تطابق دارد. عین یادداشت‌های او چنین است:

"سلطانیه" را دیدار کردیم. سلطانیه بیلاق مرحوم فتحعلیشاه بوده است. روی دیوار یکی از اطاقهای قصر سلطانیه تصویر پسرهای فتحعلیشاه و خود او تقریباً بدانداره طبیعی دیده می‌شود. شاه با لباس شکار ولی با تمام جواهر و تاج بر سر سوار اسپی است که بیال، دم، پا و سینه و شکم آن فرمز کشیده شده، این امتیاز خاص سلاطین است. عده بیشماری شیر، بیر، غزال و گوزن در زیر ضربات او افتاده‌اند اسپن در حال تاخت است.<sup>۱۱</sup>

هفتم اکبر از خرابه‌های شهر سلطانیه و در ضمن قصری که نفرجگاه فتحعلیشاه بوده است دیدن کردیم. دو دیوار

۱- این بخش از توضیحات ظاهر<sup>۱۲</sup> "مربوط به گاخ بیلاق فتحعلیشاه در سلطانیه است. دشت هموار سلطانیه که هجریان چندین رودخانه از آن سبب شده است که حتی در بحبوحه تابستان سبزه‌ها و گیاهان فراوان در آن وجود داشته باشد و حرکت بادها و نسیم‌های مختلف آن را از گرد و غبار پاک کند در طی سالهای متوالی بین ۱۲۱۹-۱۲۴۳ ه.ق. محل بیلاق فتحعلیشاه بوده است. وی هنگام سان و عرض سپاه به این محل می‌آمده است وارد وی با جاه و جلال را بمثابة شهر متحرکی به این منتقل می‌گردد است. خانم پاکروان در این زمینه می‌نویسد:

"طی اولین سالهای قرن نوزدهم فتحعلیشاه در این صدد بوده است که شهر پادشاهان دودمان چنگیزخان را دوباره زنده گند و هم مانند عمویش موئسیس سلسه قاجار مدعی بود که دودمانش نسب به شاهان مغول می‌رسانند. ولی تجدید حیات سلطانیه محدود شد به بنای بعضی ابنیه مخصوص تغیریخ و تفنن که برای ساختن آنها نیز اگر قول جیمز موریه را که بهشودی و ظرافت می‌گوید باور بداریم سعی کرد از مصالح و مواد اینیه شهر غازان و الچایتو استفاده گند و بهاین ترتیب شهری را که می‌خواست دوباره احیاء گند در تخریب و انتدام آن تعجیل نمود.

بناهای زمان فتحعلیشاه بگلی از بین رفته و جز گزارش مسافرین آن زمان که می‌تواند تصویری از آنها در ذهن ایجاد گند، چیز دیگری از آن اینیه باقی نمانده است. فقط تصویر کنه و فرسوده‌ای باقی است که دیوانخانه یا تالار پذیرایی آنجا را شان می‌دهد، که گرد آن طاقهای نیم دائیه قرار دارد. دهلیز طولانی تاریکی از اینجا به عمارت خصوصی پادشاه راه داشته است و در آنجا می‌توان نقش و نگارهای دیوار را که بسبک و شیوه آن زمان است دید و تحسین نمود. در آنجا تصویرهای از پسرهای سوگلی شاه و نیز صحنهای جنگ و شکار بخصوص صحنهای را که شاه در حال گشتن گوزنی هست می‌توان مشاهده نمود.

خانم پاکروان - مجله مردم‌شناسی شماره دوم سال اول - آذر ۱۳۳۵.

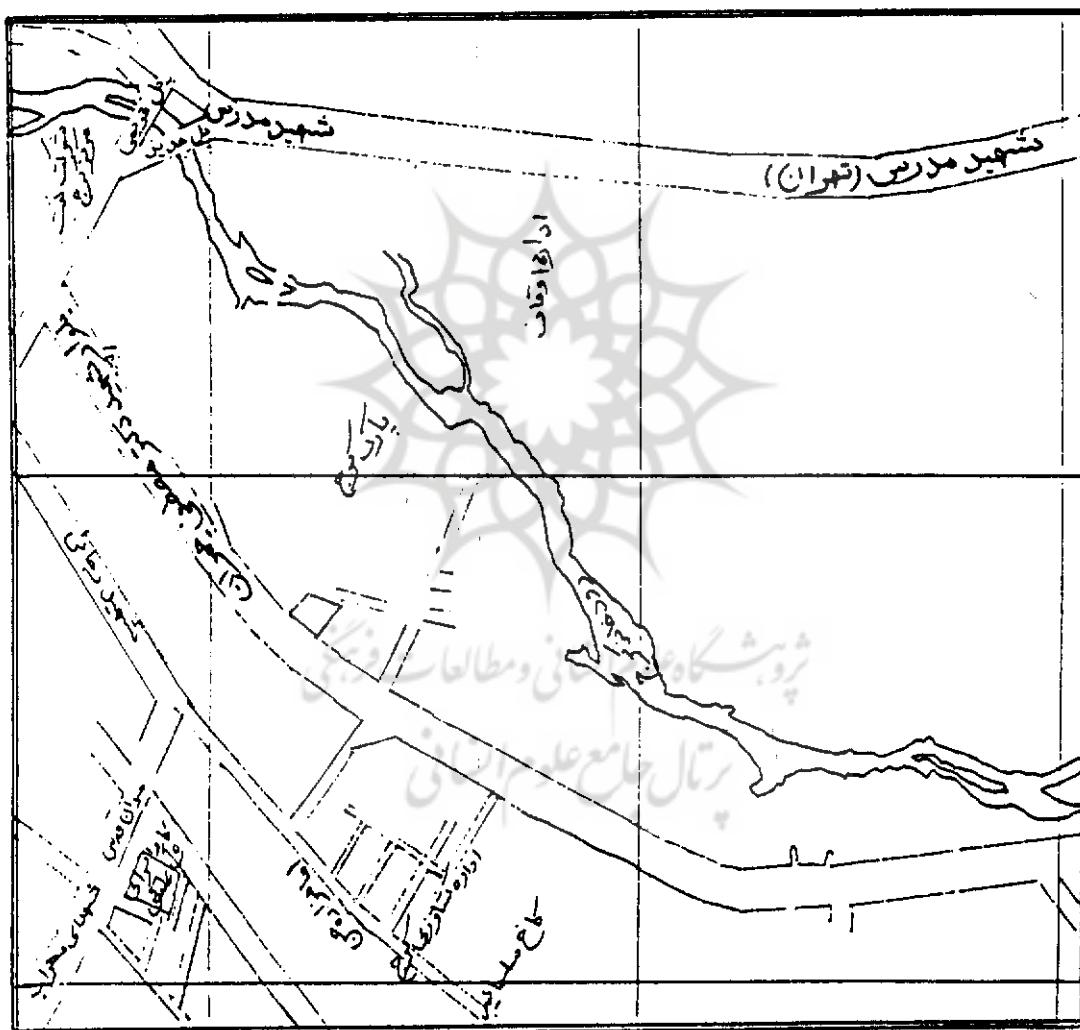
۹- نحوه بیان نویسنده زمانی که از چهره آقا محمدخان قاجار یاد می‌گند نشانه ناراحتی و نارضایتی هیات حاکمه روسیه تزاری از آقا محمدخان است.

۱۰- الکسیس سولتیکف مسافرت به ایران ترجمه دکتر محسن صبا ص - ۷۶-۷۹.

میرزا است شاه چندین دهستان مجاور این قصر را به سلیمان  
میرزا بخشیده تا رفع معیشت کند، امروز این قصر ویران و  
شاید در انداک مدتی منهدم گردد. اکنون بعضی قسمت‌هایش  
آباد که حقیقتاً "دیدنی و زیبا" می‌باشد. از جمله حرم آن  
است که مورد توجه واقع می‌شود. از تالاری بسیار عجیب  
تشکیل گردیده که نابلوهای بزرگ رنگ و روغنی بسیار نفیس  
دارد و موضوع هر یک، قسمت‌های مختلفه تاریخ این سلسله  
است. یکی از نابلوها، تاجگذاری آقامحمدخان سرسلسله  
فاجار است. در تالاری دیگر هم چندین تصویر از خاندان  
سلطنتی دیده می‌شود که از شجاعان این سلسله و در نظر  
ایرانیان بسیار شهرت داردند.  
از دیگر کسانیکه سلیمانیه را مورد توجه قرار داده است.  
"کشت دوسرسی" است. او چنین می‌نویسد:

از دیگر کسانیکه سلیمانیه را مورد توجه قرار داده است.  
"کت دوسرسی" است. او چنین می نویسد:

دوم بهطور کامل با مشخصات سلیمانیه قابل انطباق است.  
نکته دیگری که ذکر آن در اینجا ضروری بهنظر می رسد این  
است که در ادامه متن در مسیر بازگشت چنین می نویسد.  
”روز سوم فوریه، بهاین ترتیب ما بهطرف سلیمانیه راه  
پیمودیم و بدون حادثه بدانجا رسیدیم ۱۱:  
در سال ۱۲۵۲ ه.ق (۱۸۴۰ میلادی) اوزن فلاندن در  
سفرنامه خود درباره سلیمانیه چنین می نویسد: ”روز بعد  
به امامزاده‌ای رسیدیم که در طرف راست جاده قرار داشت،  
گنبدش از وسط شاخه‌های درخت چنار سربیرون آورده بود،  
از نزدیکش روایی جاریست که پیوسته سنگهای سفید قبور را  
شست و شو می دهد. به عقب دیوارها، قصری بزرگ است که  
سلیمانیه نامیده می شود و شب را در این محل سر بردیم.  
این محل نشیمنگاه یکی از سران فتحعلیشاه، سلیمان



## نقشه ۲ - موقعیت آثار تاریخی درون شهر کرج

- ۱۱- همان منبع ص ۱۰۶ .  
 ۱۲- سفرنامه اوزن فلاندن ترجمه حسین نورصادقی ص ۱۰۵-۱۰۴ .

همین نام فاصله چندانی نداشت یک قصر تفریحی و سلائقی متعلق به شاه واقع بود که دارای باغ وسیع و زیبا و ساختمانی مجلل و باشکوه بود و اطراف آن را حصاری بلند با برج و بارو احاطه کرده بود. تالار بزرگ قصر را که معمولاً "شاه آن سکونت اختیار می‌کرد برای اقامت موقت در اختیار ما گذاشتند که خاطراتی خوش و فراموش‌نشدنی از آنجا برایمان باقی ماند. این تالار کاملاً "بسیک و شیوه ایرانیها تربیت شده بود. دیوارها و سقف آن تمام آینه‌کاری بود و در فواصل آینه‌کاریها هم نقاشیهای از گل و گیاه وجود داشت در بالای تالار هم تابلوی بزرگی وجود داشت که در آن تصاویری از کلیه سلاطین قاجار از آقامحمدخان فتحعلیشاه و محمدشاه تا ناصرالدینشاہ را نقاشی کرده بودند. تزدیک سقف و بالای دیوارهای تالار پنجره‌های کوچکی با شیشه‌های رنگارنگ به چشم می‌خورد که زیبائی خاصی بتأثیر می‌داد. از سلیمانیه تا منزل بعدی یعنی "کن" در حدود چهار فرسخ و نیم راه بود.<sup>۱۴</sup>

#### وجه تسمیه و تاریخ

در مورد وجه تسمیه "سلیمانیه" ژاک موریه در سفرنامه مربوط به دو میان سفر خود چنین می‌نویسد: "نام سلیمانیه از نام شهریست که مرکز حکومت عبدالرحمن پاشا از روسای کرد بوده است و آن شهر را که سلیمانیه نام داشته است از آن حاکم گرفته بوده‌اند و مصالح و بقایای را که از شهر به غارت آورده بودند مصروف ساخته‌اند این شهر جدید شده است.<sup>۱۵</sup>

گذشته از موریه در سفرنامه در وویل نیز که مرسوط به سالهای ۱۲۲۶-۱۲۲۷ ه.ق (۱۸۱۲-۱۸۱۳ م) می‌باشد در زمینه چگونگی بنای این محل، یک واقعه سیاسی خاص دوران فتحعلیشاه به عنوان اساس کار ذکر شده است. او می‌نویسد:

"محمدعلی میرزا فرزند ارشد فتحعلیشاه خبر انتصاب عباس میرزا برادر کوچکترش را به‌ولیعهدی با خشم و کین

"پیش از اینکه به حصار کنگره‌دار این شهر "سلیمانیه" که بکی از هوشای گذران آخرين پادشاه واقعی ایران بود برسم برج بلند آنرا که مانند هرمی در میان صحراء برپا شده بود مشاهده کردیم. باغهای میوه چند کلبه پوشالی را که تشکیل دهکده‌ای را می‌دادند محصور نموده بودند. ساینا" در اینجا باغهای زیبا، فواره‌های آب و ساختهای متعدد وجود داشته و دیوارهایی که آنرا از دهکده جدا می‌ساخته هنوز برپاست. ولی ما فقط توانستیم حیاطهای خالی و چند درخت را مشاهده کنیم که در ایام سابق حرم پادشاه در آن اقامت داشت طاقنمایی پوشیده از کاشی‌های رنگین که محل سکونت زنهای فتحعلیشاه بوده است جای خود را به‌حدود یکصد خانه محقر دهاتی داده و قسمت‌هایی از این ساختمان که هنوز قابل استفاده است خالی از سکنه است و به‌ویرانی می‌رود. اما حمامی را به‌مانشان دادند که کاملاً "سالم مانده بود و در کنارش تالار زیبائی فرار داشت که دیوارهایش با نقاشی‌های زیبا روی زمینه‌ای آینه‌کاری آرایش یافته بود. سقف این تالار به‌صورت قرینه آینه‌کاری شده بود و منظره زیبائی را نشان می‌داد. روی یک تابلوی دیواری فتحعلیشاه در میان پسران متعدد نشان داده شده بود و تابلوی مقابل عمومی آن پادشاه مؤسس سلسله قاجاریه را که خواجه بود در میان اجدادش نقش نموده بودند. در گاه و قسمت‌های پایین دیوارها از سنگ مرمر شفافی بود که روشنایی از آن عبور می‌کرد. پنجره‌های عربی‌ی که در طرفین تالار وجود داشت با شیشه‌های رنگین مزین شده بودند. تمام اینها منظره بسیار زیبائی را به‌وجود آورده بود و از رنگها طوری ماهرانه استفاده شده بود که ترکیب‌های پیچیده‌ای را به‌وجود آورده بود. برای رسیدن به‌مانشان تالار از پنهانی‌ای بالا می‌رفتد که با کاشی آبی مفروش شده بود.<sup>۱۶</sup>

در سال ۱۲۷۸ ه.ق (۱۸۶۰ میلادی) کاخ سلیمانیه توسط بروگش آلمانی مورد بازدید قرار می‌گیرد. و او محل را چنین توصیف می‌نماید: "در این مکان که نا دهی به

۱۳- ایران در ۱۸۳۹- ۱۸۴۰ میلادی سفارت فوق العاده کنست دوسری ترجمه احسان اشرافی

ص ۱۳۸-۱۳۹.

۱۴- دکتر هایزیش بروگش سفری به دربار سلطان صاحبقران ترجمه مهندس گردبچه ص ۱۶۵-۱۶۱.

۱۵- ر- گ زیرنویس شماره ۶

احقاق حق نشود با همان شجاعت حقوق ازدست رفته را تامین خواهم نمود. قانون بدنفع من حکم می‌کند، شمشیر بین ما حاکم شده و از حقوق من دفاع خواهد کرد.

شاه از این گستاخی سرخشم آمده بود، دستور دستگیری شاهزاده را داد ولی او با اسکورت برگزیده خویش راه کرمانشاه را در پیش گرفت و شروع به تجهیز قوا کرد، و در اندک مدتی آمده کارزار شد ولی بنا به ملاحظاتی که شاید نامناسب دیدن حمله بی‌پرده بر پدر و یا احتمالاً "ناسائی" قوای جنگی او در جنگ با قوای منظم دولت بود و ترس از توبخانه ارتشد دولتی که در عین ناسائی و حشتبار بود و با توجه به نقطه ضعف فتحعلیشاه مبنی بر بولدوستی و امکان جلب نظر وی با تقدیم پیشکش‌ها، بدون اعلان جنگ به لشگریان سلیمان پاشا والی بغداد حمله‌ور شد و با استفاده از غافلگیری، نیروهای وی را در هم شکست و غرامت جنگی هنگفتی به دست آورد.

آنگاه همه بولهای را که از این راه عایدش شده بود برای فتحعلیشاه فرستاد، فتحعلیشاه قبول کرد و به آن کاخ و ده کوچکی بر کار رودخانه کرج واقع در هفت فرنگی تهران بنام "سلیمانیه" بنا نهاد تا خاطره شکست و تدیه غرامت سلیمان پاشا را زنده نگهداشد.<sup>۱۶</sup>

منابع تاریخی که در این دوره برگشته تحریر درآمده است مطلبی که تائیدی بر نوشته سیاحان غربی باشد به دست نمی‌دهد.<sup>۱۷</sup> علیهذا بررسی این منابع در زمینه

تلخی کرد. زیرا ولیعهدی ایران را قانوناً "حق خود می‌دانست از اینرو بیدرنگ راه تهران را در پیش و پدر را از این تعییض ناروا بهباد ملامت گرفت.

فتحعلیشاه بمناچار پاسخ داد که "حق خود می‌دانم که با نفس قانون درباره تعیین ولیعهد دشمنانی برای خود تهیه می‌کنم". فتحعلیشاه از بدخواهی بزرگان مملکت نسبت به عباس میرزا باخبر بود و ضمناً از زمزمه‌هایی که با تجدید سازمان قشون و ایجاد ارتشن به سبک ارتشهای اروپائی در گوشه و کار بلند شده بود خبر داشت.

ولیعهد ایران واحدهای ارتشن را دائماً از شهری به شهر دیگر منتقل می‌کرد تا با این ترتیب از فساد و تباہی لشگریان، در نتیجه اقامت مستد در یک محل جلوگیری کند. از این رو با ولیعهد در کمال مدارا رفتار می‌کرد. فتحعلیشاه هنگامی که دید متنانت او هر دم مایه افزایش گستاخی پرش می‌گردد اظهار داشت که اراده او بدین مهم تعلق گرفته و پسر ارشد ناچار از اطاعت امر پدر است. ضمناً "خطرانشان ساخت که مادر محمدعلی میرزا کنیزی بیش نبوده ولی عباس میرزا از سوی مادر به خانواده قاجار می‌رسد. نظر اینست که سلطنت در سلسله قاجار برقرار مانده و بهطور موروثی به شاهزادگانی که از بطن شاهزاده خانمهای قاجاراند منتقل گردد. در این حال محمدعلی میرزا که قبل از موافقت برخی از بزرگان مملکت را جلب کرده بود با نخوت تمام گفت "من شجاعت را از پدر بمارث برده‌ام نه از مادر اگر

۱۶- سفرنامه گاسپار دروویل ترجمه جواد محی ص ۱۶۸-۱۶۹.

۱۷- طبق آنچه دروویل می‌نویسد، این داستان ظاهراً می‌باشد پس از انتصاب شاهزاده به حکومت کرمانشاه باشد. ولی ژوپر که خود در آن زمان در ایران بوده ضمن شرح ملاقات خود با محمد علی میرزا به عنوان حاکم قزوین این طور می‌نویسد:

"مرحتم مخصوص که عباس میرزا از آن بهره‌مند بود سبب رشک بی‌اندازه محمد علی میرزا نسبت به او می‌شد که بر طبق اصول ارشدیت خود را جانشین احتمالی آینده شاه می‌دید. محمد علی میرزا اغلب گلهای تلخی در این موضوع گرده بود" آیا تقصیر من بوده که مادر من یک زن مشخص یا یک کنیز سوگلی نبوده است. چنین گمان می‌کنند که من گمتر از برادرم سزاواری دارم که در برابر چند هزار روس از کشور ایران مدافعت کنم.

با وجود مراقبتی که دربار ایران می‌گند تا محمد علی میرزا را دور از گارهای کشوری نگهدار و زندگی در شهری شوتمند در همسایگی پایتخت، چنین به نظر می‌آمد که او آنطوری که شاید می‌خواستند او را وادار گنند عادت نمی‌کرد. او التماش کرد و پس از اصرار بسیار فرماندهی یک سپاه را که بر ضد علی پاشای بغداد باید به جنگ می‌رفت به او سپردند.



است : در "اینسال سلیمان میرزا و فتح‌الله میرزا و ملک منصور میرزا و بهمن میرزا" از کتم عدم به عرصه وجود قدم نهادند و به نام سلیمان میرزا عمارت و قلعه سلیمانیه در حوالی رود کرج در اینسال بنیاد نهاده‌اند .

دوازدهم جمادی‌الآخر موكب شهریاری بالشگری بی‌حد و حصر به کنار رود کرج نزول گزید و فرمایش اتمام سلیمانیه به حاجی محمدحسین خان اصفهانی امین‌الدوله رفت ، ۱۹

وجه تسمیه و تاریخ ساختمان بنا راهگشا خواهد بود . مولف وقایع‌نامه ارزشمند موسوم به "تاریخ عضدی" که خود از افراد خاندان سلطنتی بوده است می‌نویسد :

"عمارت سلیمانیه کرج یکی از بنای‌های صدر اصفهانی می‌باشد و به‌اسما داماد خود شاهزاده سلیمان میرزا ساخت و مخارج آنرا به‌خاقان مرحوم پیشکش نمود . ۱۸ در "روضه‌الصفا ناصری" ذیل وقایع سال ۱۲۲۵ آمده

بغداد شهر مهمی بود که ایرانیان آنرا جزو ایران می‌شمارند ، هر چند که از زمان خلافت سلطان مراد آن جزو عثمانی درآمده است . شاه هر وقت که خواه به بیکلر بیگی و خواه به پاشایی کرد که مرزبان آنجاست و به‌نام باب عالی وظایف خود را انجام می‌دهد نامه‌ای می‌نویسد ، اصطلاحات آمرانه که در همه فرمانهایش مرسوم است به‌گلار می‌برد علی پاشا که از حمایت حکومت عثمانی اطمینان نداشت و از نام فتح‌علیشاه می‌لرزید با دقت می‌کوشید که از برخورد با چنین همسایه هولناکی دوری جوید . بیکلر بیگی بغداد که تصور می‌کرد هیچگاه از طرف ایران جای ترسی برایش نیست فکر کرد که می‌تواند به‌پاشاهای اطراف که همسایه‌اش هستند و مانند او تبعه باب عالی می‌باشد خراج‌های هنگفتی تحمیل کند ، او نیز مطمئن شد که هنگام آن رسیده که بتواند از عبدالرحمون پاشای سلیمانیه دشمن پیشین خود کینه‌گشی کند . نزدیکهای آخر ماه اوت ۱۸۰۵-م ۱۲۲۱ هـ ق میان آنان ستیزه خونینی درگرفت که چندین نبرد در پی داشت . عبدالرحمون از مقامش منفصل و به‌تهران پناه آورد ، شاه او را مورد حمایت قرار داد و به‌پاشای بغداد دستور داد سلیمانیه را تخلیه کند ولی او سرباز زد و آنرا موكول بمنظیر خلیفه قانونی ، سلطان سلیم گرد . این پاسخ خود پسندانه شاه را برانگیخت و ارتضی گرد آورد و به‌فرماندهی محمدعلی میرزا پیش راند .

ارتش ایران در ماه مه ۱۸۰۶-م ۱۲۲۱ بدراه افتاد و نیروهای امدادی مفصل چه در همدان و چه در گرانشاه به‌آنان پیوست محمدعلی میرزا بر سپاه علی پاشا فیروزی قابل ملاحظه‌ای بود . چنان‌که علی پاشا مجبور به درخواست مذکور گردید و پیمانی بسته شد که شرط اصلیش این بود که عبدالرحمون به قصر خود برود و در سلیمانیه مستقر گردد .

(ژوبر - مسافت در ارمنستان و ایران ترجمه علیقلی اعتماد مقدم ص - ۰۱۶۷)

و اما در مورد یورش او به سلیمان پاشا در روضه‌الصفا ذیل وقایع سال ۱۲۲۳ هـ ق آمده است "سلیمان پاشای والی و وزیر بغداد با آنهمه مراحم پادشاه سلیمان شهاد ، حقوق خدمت را فراموش کرده و سر به‌هوای اهربیانه بروداشته و عبدالرحمون پاشای بابان را در محاربه مقمور گردانیده . دیگر باره فرج‌الله‌خان را به‌نصب عبدالرحمون پاشای مقمور را در شهر زور اشارت رفت و به‌تبیه سلیمان پاشای اهربیان سیرت نیز ماذون گردید و فرج‌الله‌خان نیز پس از تیسیر این احکام و اوامر بر حسب امر رفتار نمود و قبل از روز سه‌شنبه هفتم جمادی‌الثانی نواب شاهزاده والا تبار محمدعلی میرزا باردوی همیون آمد و پیشگشی فراوان از حضور پادشاهی گذراند و مطعم نظر آفتاب اثر شاهانه گشت و بعدها شاهزاده به‌مقر سلطنت وایالت خود اذن رجوع یافت ."

(روضه‌الصفا ج : ۹ ص ۴۴۴)

#### ۱۸- عضد‌الملک تاریخ عضدی ص ۱۲۵

۱۱- حاجی محمدحسین خان ملقب به‌امین‌الدوله ، نظام‌الدوله و مستوفی‌الحساب و معروف

نام سلیمان میرزا ساخت و بعداً که سلیمان میرزا بزرگ شد و با آغابیگم دختر نظام الدوله ازدواج نمود به دستور خودش یا پدرش در دیوار یکی از تالارهایش صف سلام فتحعلیشاه را نقاشی کردند.<sup>۲۰</sup>

با جمع‌بندی موارد ذکر شده و مروری کلی بر آن، تاریخ ساختمان و وجه تسمیه آنرا می‌توان اینطور عنوان نمود که: یکی از پسران فتحعلیشاه که سلیمان میرزا نام داشته فرماتزوای منطقه کرج بوده است و این قصر هم متر اقامت او بوده است. بنابراین طبیعی است که نام او بر روی این قصر گذاشته شود. صدر اصفهانی بانی آن نیز پدر زن سلیمان میرزا بوده است. علاوه بر این در یکی از تالارهای نقاشی تالار اصلی کاخ دریایی تخت فتحعلیشاه تاریخ (سنه ۱۲۲۸) خوانده می‌شود. می‌توان احتمال داد که ساختمان بنای اولیه در سال ۱۲۲۵ آغاز شده و در سال ۱۲۲۷ فتحعلیشاه دستور تکمیل و گسترش مجموعه را داده است که با این حساب در این سال بنای اصلی (کاخ) به بنای اولیه الحاق شده است و در سال ۱۲۲۸ هـ.ق با تکمیل تربیتات داخلی به پایان رسیده است.

از دیگر موارد قابل ذکر در این زمینه این است که مجموعه پس از مدت زمانی نه‌چندان دراز "تروک" می‌گردد بنحوی که سیاحانیکه بلا فاصله در دوره محمد شاه قاجار از

واز جانب او میرزا ابوالقاسم اصفهانی نایب کاشان متصدی این خدمت گردید و دسته تفنگچیان جاجرمی به سکوت و حراست سلیمانیه با کوچ و خانه مامور شدند.<sup>۲۱</sup> صاحب ناسخ التواریخ نیز در ذیل وقایع سال یکهزار و دویست و بیست و هفت هجری آورده است.

"بعد از جشن نوروزی فتحعلیشاه حاجی میرزا ابوالحسن خان شیرازی و سرکوز اوزلی بارونت ایلچی انگریزی را روانه آذربایجان فرمود تا کار معلمین انگریزی و نظام جدید را بازپرسی کند و خود روز شنبه بیست و هفت جمادی الاولی با سپاه ساخته در هفت فرستگی تهران کنار رود کرج را لشگرگاه کرد و فرمان داد تا بهمن شاهزاده سلیمان میرزا حصی محکم برآوردند و باستانی غرض نمودند و سلیمانیه خوانند. حاجی محمدحسین امین‌الدوله این بنار به پایی برد و بر حسب فرمان گروهی از تفنگچیان جاجرمی را برای حراست آن با زن و فرزند در آن مسکون فرمودند.<sup>۲۲</sup>"

در کتاب رجال ایران ذیل نام سلیمان میرزا می‌خوانیم "سلیمان میرزا متولد سال ۱۲۲۵ هـ.ق پسر سی و چهارم فتحعلیشاه بوده و در زمان پادشاهی پدرش آبادی کرج تیول او بود، مادرش حیران خانم از قبیله کوکلان ترکمان بوده و حاجی محمدحسین خان نظام الدوله اصفهانی در سال ۱۲۲۷ قمری به امر فتحعلیشاه قلعه سلیمانیه کرج را به

به صدر اصفهانی، پسر حاج محمدعلی و نوه محمد رحیم علاف و خود شاگرد علاف بوده و سبب ترقی اولیه او را می‌گویند پس از فوت کریمخان زند و فرار آقامحمدخان از شیراز در اصفهان به منزل حاجی محمدحسین خان وارد شد و از وی پذیرائی به جایی گرده و در موقع حرکت از اصفهان به او مساعدت مالی نموده است و آقامحمدخان وقتی به سلطنت رسید همراهی‌های او را فراموش نکرد.

در سال ۱۲۲۱ امر مالیه ایران به او تفویض گردید و به امین‌الدوله ملقب شد و در سمت مستوفی‌المالکی پسرش عبد‌الله‌خان به سمت بیگلریگی (حاکم) اصفهان منصوب شد در سال ۱۲۲۸ هـ.ق عبد‌الله‌خان پسرش وزیر استیفا و خود او ملقب به نظام الدوله شد در غائله خراسان شرکت جست و پیروز شد در سال ۱۲۳۶ هـ.ق که میرزا شفیع صدراعظم مود به جای وی صدراعظم شده و بعدها معروف گردید به صدر اصفهانی. از بناهای معروف او مدرسه عالی در نجف است که قبر مرحوم صدر و پدرش در یکی از اطاقهای آنست بنای قلعه و حصار شهر نجف، صحن حضرت ابوالفضل عباس و چندین در طلا و نقره از تقدیمی‌های او به فتحعلیشاه تخت طاووس، درخت جواهر و صندلی جواهر است. مهدی بامداد رجال ایران.

۲۰- روضه الصفائی ناصری ج ۹ ص ۴۸۵

۲۱- محمد تقی خان سپه‌لسان‌الملک ناسخ التواریخ ج ۱ ص ۲۲۶.

۲۲- مهدی بامداد رجال ایران ج ۶ ص ۱۱۶

هم سلیمان میرزا صاحب عنوان بود. ۲۵

البته در زمان ناصرالدین شاه قاجار بار دیگر مجموعه مورد توجه قرار گرفته و تعمیراتی در آن انجام می‌پذیرد. بنحوی که وقتی در سال ۱۲۷۸ ه.ق بروگش در آنجا اقامت می‌نماید به توصیف زیبائیهای کاخ پرداخته و به عنوان قصر تغیری و بیلاقی شاه از آن نام می‌برد. ۲۶

کاربرد دوباره این بنا در زمان ناصرالدین شاه توان با تجدید اندود تزیینی نمای داخلی دیوارهای تالار اصلی ۲۷ و همچنین تزیینات زیر سقف بوده است. ۲۸ علاوه بر آن احتمالاً در همین زمان پوشش خارجی بام تالار زیر شیروانی شده است. ۲۹

#### وضعیت فعلی:

بنای کنونی کاخ سلیمانیه جزء کوچکی است از مجموعه بناهای مفصل قلعه و قصر سلیمانیه که مجموعه در اصل شامل قسمت‌های زیر بوده است.

عمارت گلشن، ساختمان کلاه فرنگی، بیرونی و حرم‌سراي فتحعلیشاه، ساختمان اندرونی، برج بلند، فراش آباد، عمارت در قرمز، باغ انگوری، باغ فراش آباد، باغشاه اول، باغشاه دوم و باغ فردوس. ۳۰

بنابر این در اطراف بنای فعلی ساختمانهای وجود

آن دیدن کرده‌اند با این عنوان از آن یاد می‌کنند. از آن حمله فلاندن (۱۲۵۶-۱۲۵۸ ه.ق) می‌نویسد: "این نشیمنگاه بکی از پسران فتحعلیشاه، سلیمان میرزا است. شاه چندین دهستان مجاور این قصر را به سلیمان میرزا بخشیده است نا رفع معیشت کند. امروز این قصر ویران و شاید در اندک مدتی مسدهم گردد". ۲۳

و یا اینکه کنت دوسری (۱۲۵۶-۱۲۵۷ ه.ق، ۱۸۳۹-۱۸۴۰ ميلادي می‌نویسد: "سابقاً" در اینجا با غهای زیبا و فواره‌های آب و ساختمانهای متعدد وجود داشته است و دیوارهایی که آنرا از دهکده جدا می‌ساخته هنوز برپاست ولی ما فقط توانستیم حیاط‌های خالی و چند درخت را مشاهده کیم که در ایام سابق حرم پادشاه در آن اقامت داشته است. ۲۴

علم متروک ماندن این قصر را می‌توان فرار سلیمان میرزا دانست، زیرا در کتاب رحال ایران، در ادامه مطالبی که ذکر آن گذشت می‌خوانیم: "پس از درگذشت فتحعلیشاه در سال ۱۲۵۰ قمری در اصفهان، با وجود داشتن شصت پسر، نود او محمدشاه به موجب ماده هفت عهدنامه ترکمانچای پادشاه ند و با مردمی چند نفر از شاهزادگان را کور، جمعی زندانی و چند نفر هم از ترس گرفتاری و کشته شدن به خارج از ایران فراری گردیدند. از جمله شاهزادگان فراری یکی

۲۳- ر- گ زیرنویس شماره ۱۲

۲۴- ر- گ زیرنویس شماره ۱۳

۲۵- ر- گ زیرنویس شماره ۱۴

۲۶- ر- گ زیرنویس شماره ۱۵

۲۷- تالار اصلی در حال حاضر دارای تزیینات منصل به صورت گچبری است ولی در قسمت‌های از دیوار که تزیینات آن ریخته. تزیینات رنگین با نقش‌های گل و بوته و پرنده و مناظر مختلف به چشم می‌خورد که مربوط به اولین لایه تزیینی تالار است.

۲۸- زیر سقف تالار در وضعیت فعلی با چوب قاب سازی شده است ولی سیاحتانی که قبل از زمان ناصرالدین‌شاه بنا را مورد بازدید قرار داده‌اند نظریه‌کسی سوتیکف (ر- گ زیرنویس شماره ۱۰) و کنت دوسری (ر- گ زیرنویس شماره ۱۳) تزیینات زیبای آینه‌گاری توأم با نقاشی و تذهیب در زیر سقف تالار را ذکر کرده‌اند.

۲۹- محمدحسن خان در المأثرة الاثار ضمن تشریح ویژگیهای آثار زمان ناصرالدین‌شاه می‌نویسد: "رواج استعمال صفحات آهن در بامها، که پوشش شیروانیها به صفحات آهن است و این کار قبل از این روزگار در خاک ایران دیدار نشده بود". باب هشتم ص ۱۱۸.

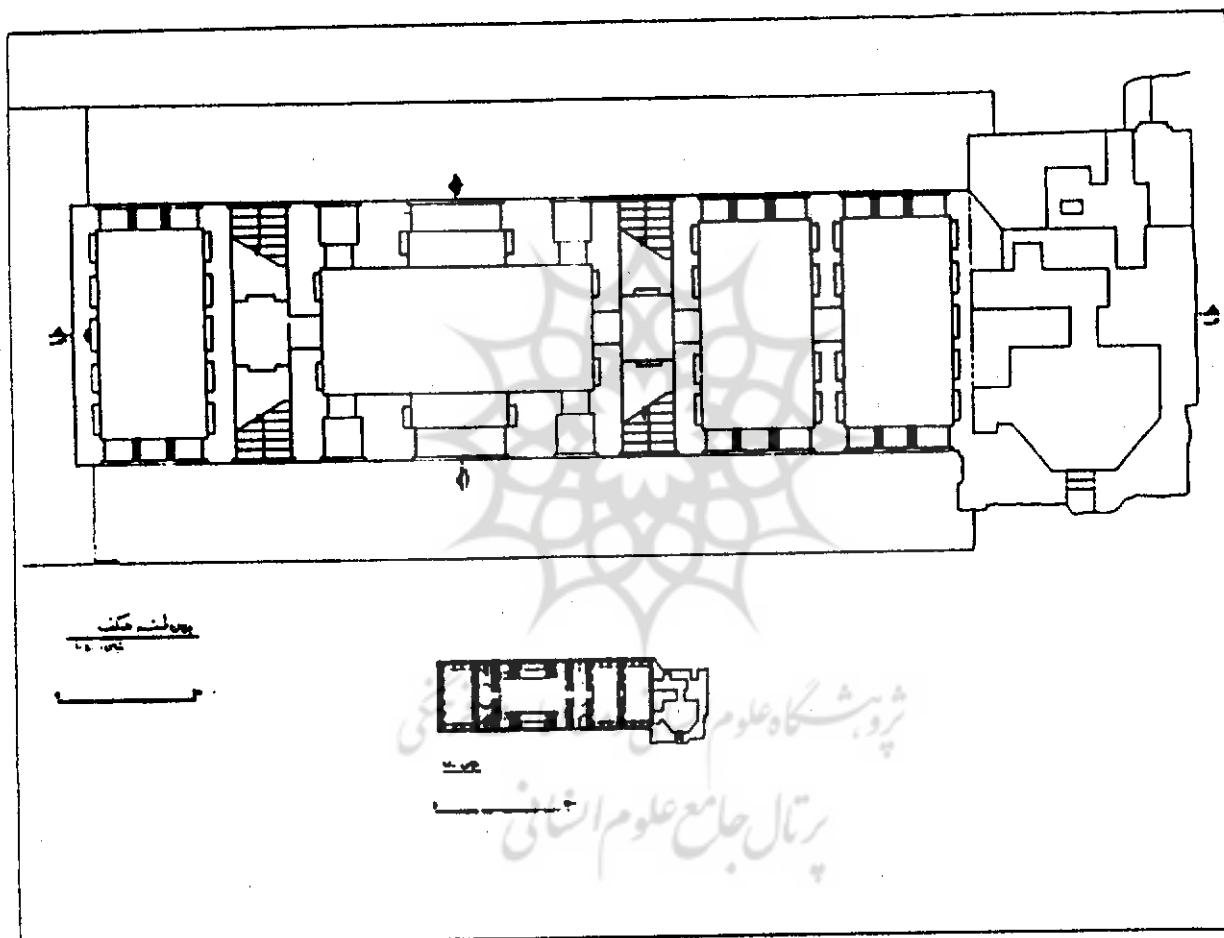
۳۰- پرویز ور جاوند سرزمین قزوین ص ۷۹-۷۵

جلوی آن قرار دارد. در شمال راهرو مزبور واحدهایی که احتملاً "سرویس هستند واقع شده‌اند.

کلیه این بخش با آجرهای به عاباد  $22 \times 22 \times 4/5$  سانتمتر ساخته شده است و پوشش‌های آن بطور کامل از میان رفته است. ولی آنچه که باقیمانده از جمله فیلپوش‌های زوایای اتاق شش‌ضلعی، بخشی از طاق آهنگ اتاق‌ک شمال راهرو میانی و نمونه‌هایی از قوسهای رسمی چهار مرکزی، راهنمای ارزنده‌ای جهت بازسازی پوشش‌ها به شمار می‌آیند. بخشی از جرزهای طرفین راهرو میانی در طبقه دوم حفظ شده است که از این راهرو دری بهیکی از اتاقهای کاخ باز می‌شود. دیوارهای جانسی همین مدخل امکان بررسی فصل مشترک دو بنا را به دست می‌دهد.

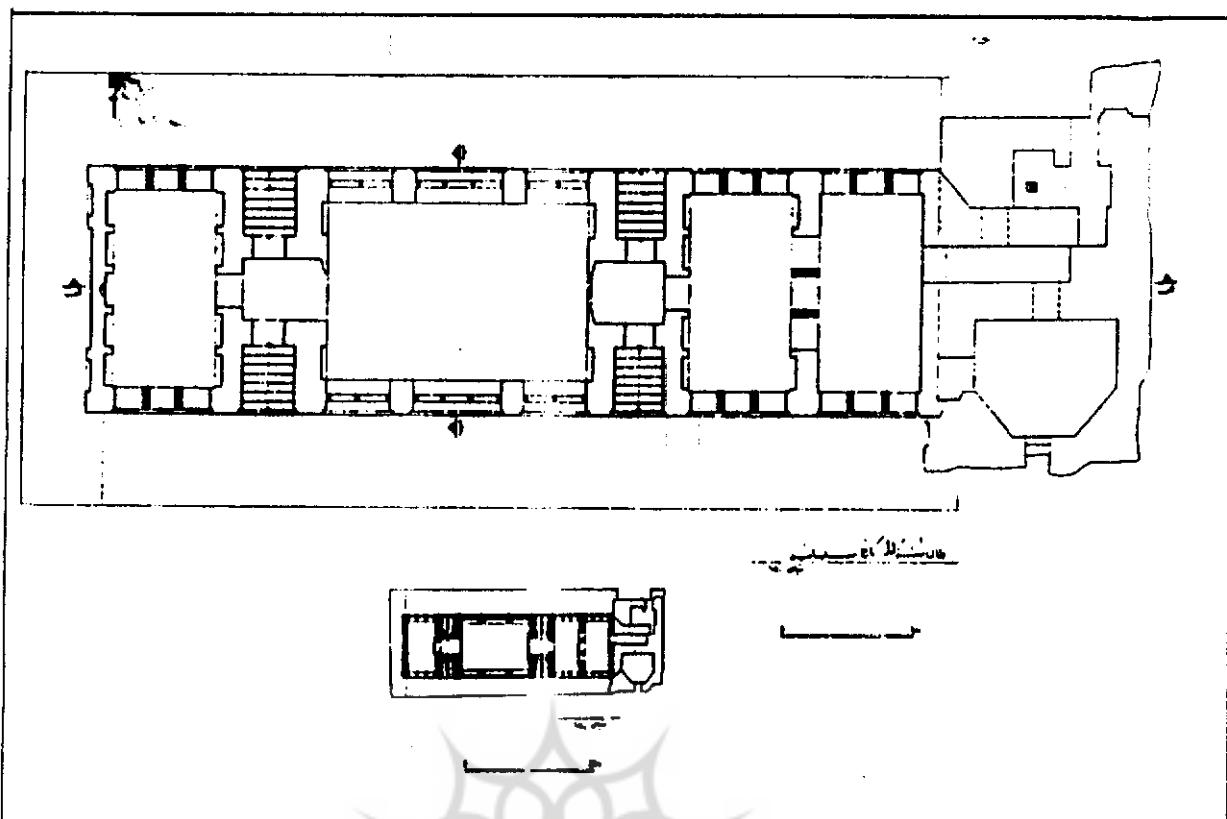
داشته و باغ سلطنتی با حصار و برجهای محصور بوده که کلاً تخریب شده است. بنای فعلی قصر در کنار بنای آجر دیگری که ساختمان آن نسبت به قصر قدیمی‌تر است واقع شده است. ۳۱ در وضعیت فعلی بخش‌های فوقانی این بنای قدیمی‌تر تخریب شده و تنها آثار آن در طبقه هم‌کف باقی مانده است. آنچه که در حال حاضر از بنای آن قابل رویت است بازمانده‌های ساختمانی است به صورت چهار ضلعی نامنظم به طول و عرض  $12 \times 8$  متر. نقشه‌های سه تا شش.

در سالهای قبل ضمن تعمیرات بنای اصلی، خاکهای فضاهای داخلی بنای تخریب شده تخلیه و نقشه داخلی آن تا حدودی مشخص شده بود. نقشه آن در این طبقه عبارت از یک اتاق شش‌ضلعی نامنظم است که راهرویی در



نقشه ۲ - آثار بازمانده از برج مجاور کاخ در طبقه همکف

۳۱- مسئله تاخر بنای قصر نسبت به بنای مجاور آن به طور کامل در محل اتصال در بنا با یکدیگر مشهود است، به‌این ترتیب که در محل فصل مشترک آن دو، در دیوار بنای مجاور کاخ نمای آجری منظم داریم در حالیکه در بنای کاخ آجرهای دیوار با شکل و هیئت نامنظم در مجاور دیوار جانسی بنای قدیمتر چیده شده‌اند. علاوه بر آن در دو جبهه شمالی و جنوب در محل اتصال نمای بنای اصلی (کاخ) به بنای قدیمتر شاهد تداوم دیوارهای بنای قدیمتر در جسم دیوارهای بنای اصلی هستیم.



نقشه ۴ - آثار بازمانده از برج مجاور کاخ در طبقه اول

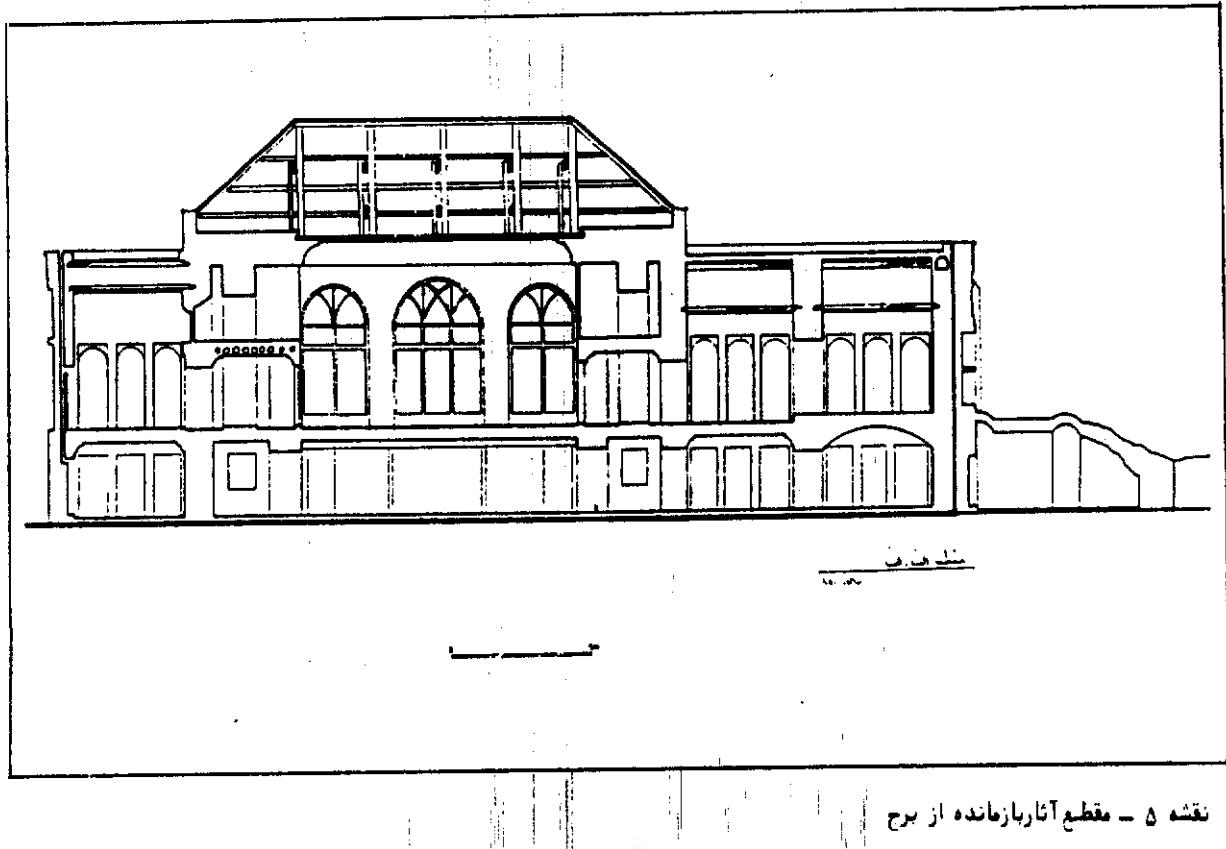
متر و عرض آن در امتداد شمالی - جنوبی  $1/80$  متر است  
حد شمالی آن دیوار جنوبی بنا، حد شرقی آن توالی  
موقعت کارگاهی، حد جنوبی آن با یک بازوی یکمتری محوطه  
"اداره ماشین آلات کشاورزی دانشکده" و حد غربی آن  
سکفرش محوطه مقابل بنای اصلی کاخ است.

پس از برداشتن خاکهای سطحی آواری مشتمل بر قطعات  
سنگ و آجر و خاک به ضخامت ۵ تا  $35$  سانتی متر (به تعیین  
از شیب محوطه)، بدیک لایه آسفالت با کلفتی ۸ تا  $15$   
سانتی متر برخورد گردید که مربوط به محوطه سازی بنای  
مجاور کاخ بوده که نا محدوده اثر مورد نظر گسترش یافته  
است. برداشتن لایه آسفالت و یک لایه نارک خاک دستی  
مستطیلو است که طول آن در امتداد شرقی و غربی  $9/6$

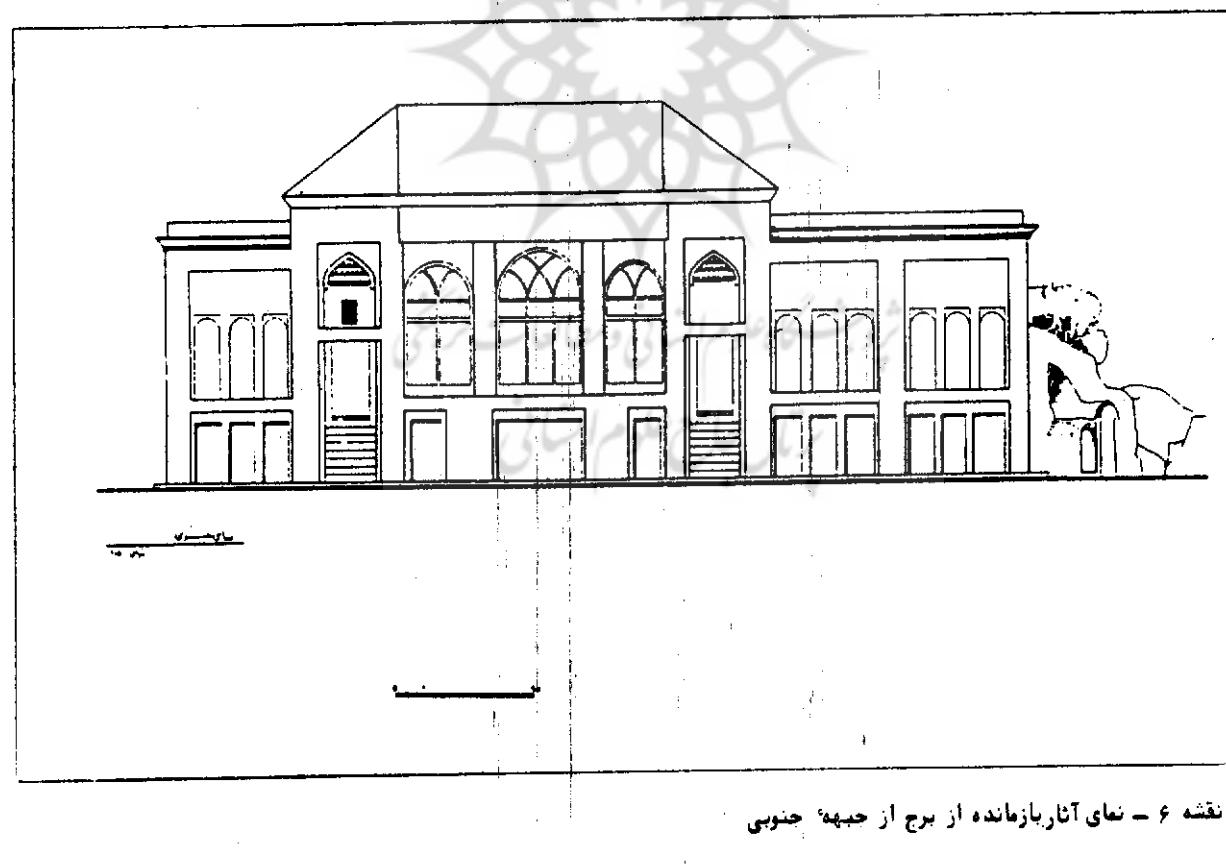
آثار و نتایج حاصل از پیگردی: همانطور که ذکر آن گذشت کار خاکبرداری بهصورت  
عمده در محدوده خارج بنای مخروبه تمرکز داشت. بهمین  
منظور پس از بررسی محل و با توجه به امکانات موجود،  
به منظور شناسائی بیشتر، محدوده گمانهها به نحوی تعیین  
شد که علاوه بر بنای مورد نظر بخشی از محوطه اطراف را  
بیز دربرگیرد.

گمانه شماره یک  
این گمانه محدوده دیوار جنوبی بنا را دربرمیگیرد.  
مستطیلو است که طول آن در امتداد شرقی و غربی  $9/6$

۳۲ - نکته‌ای که در زمینه امکانات موجود ذکر آن ضرورت دارد موقعیت محلی فعلی بنایت گه طبق  
آنچه گذشت در محوطه دانشکده کشاورزی کرج واقع شده و سمت جنوب آن محدود به ساختمانها و محوطه  
بخش "ماشین آلات کشاورزی" دانشکده می‌باشد، در غرب آن حیاط دبستان و مدرسه راهنمائی قرار  
گرفته و سمت شمال آن در مجاورت منزل مسکونی یکی از گارگنان دانشکده و معبری است عریض که به  
درب ورودی مدرسه ختم می‌شود و شرق آن بدیکی از خیابانهای محوطه دانشکده محدود می‌گردد.  
فضای اطراف بنا بصورت یک محوطه مستطیل شکل به ابعاد  $3$  متر با توری حصارگشی شده گه در بعضی  
موارد تنها فاصله‌ای حدود  $3$  متر از بنا دارد. لذا به تعیین از این تنثنا، محوطه مورد بررسی امکان  
جندانی را نداشته است.



نقشه ۵ - مقطع آثار بازمانده از برج



نقشه ۶ - نمای آثار بازمانده از برج از جبههٔ جنوبی

اندود سیمانی دارد، نمای خارجی دیوار بنا نیز در این بخش، بالای کف آجری اندود ضخیم گچ به‌ضخامت ۵ سانتی متر کشیده شده است. نقشه هفت تصاویر شماره یک تا چهار.

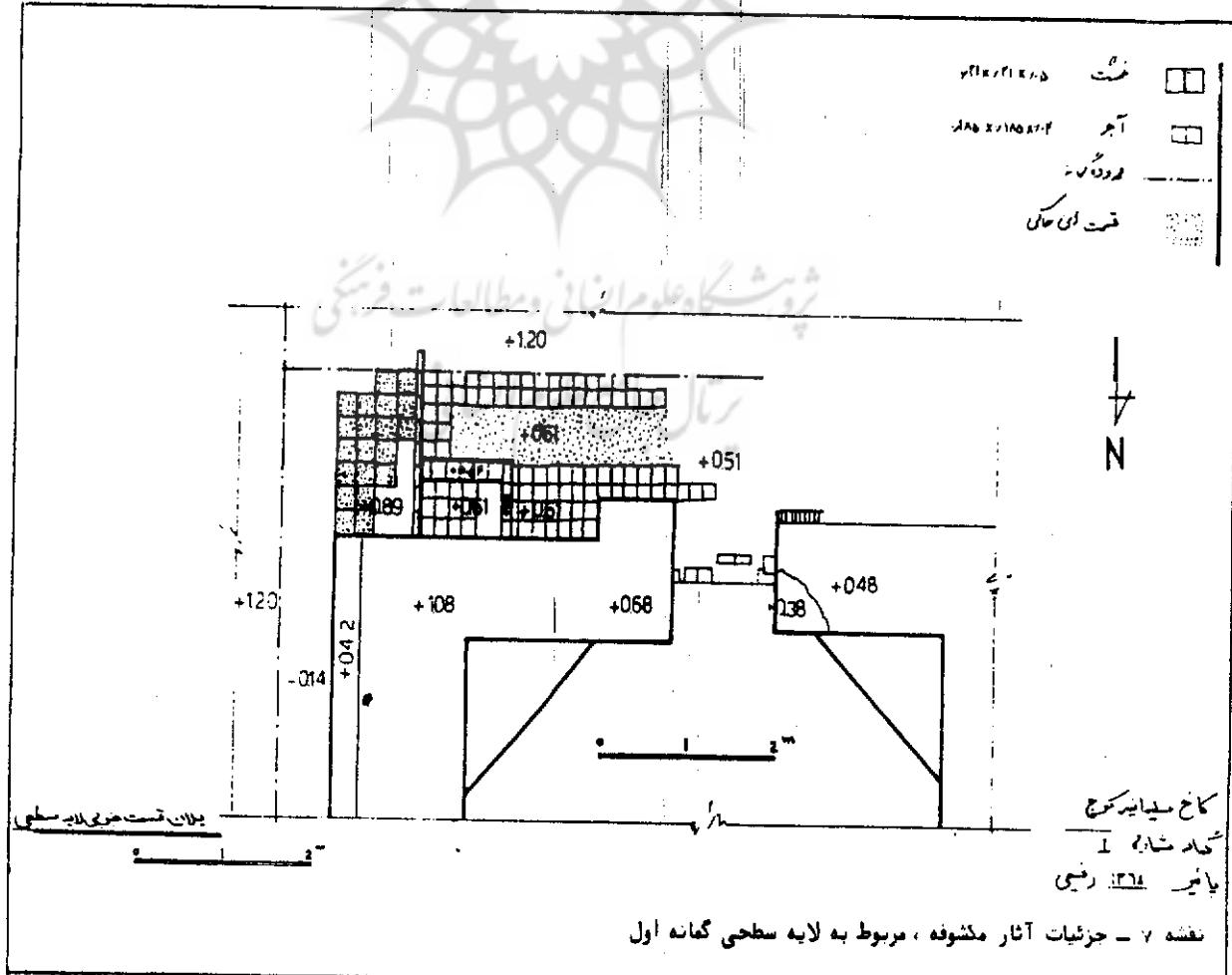
اختلاف سطح این کف آجری خارجی با کف آجری فعلی در داخل بنا حدود ۴۰ سانتی متر است، در این بخش یک ورودی با عرض ۱۱۲ سانتی متر بر روی دیوار بنا وجود دارد و دو پله یکی با ارتفاع ۱۷ سانتی متر و دیگری نامشخص ارتباط این بخش را با فضای داخلی برقرار می سازد، تصاویر شماره ۳ و ۵

یک پیشآمدگی با ابعاد ۴۵×۸۵ سانتی متر که در شرق ورودی بهمنای خارجی دیوار جانبی بنا اتصال یافته، و در غرب ورودی یک هره آجری ۱۵ سانتی با بندکشی سیمان که بر روی کف آجری در جوار دیوار خارجی بنا ساخته شده از دیگر موارد قابل ذکر در این بخش می باشند. تصاویر شماره ۰۳ و ۰۴

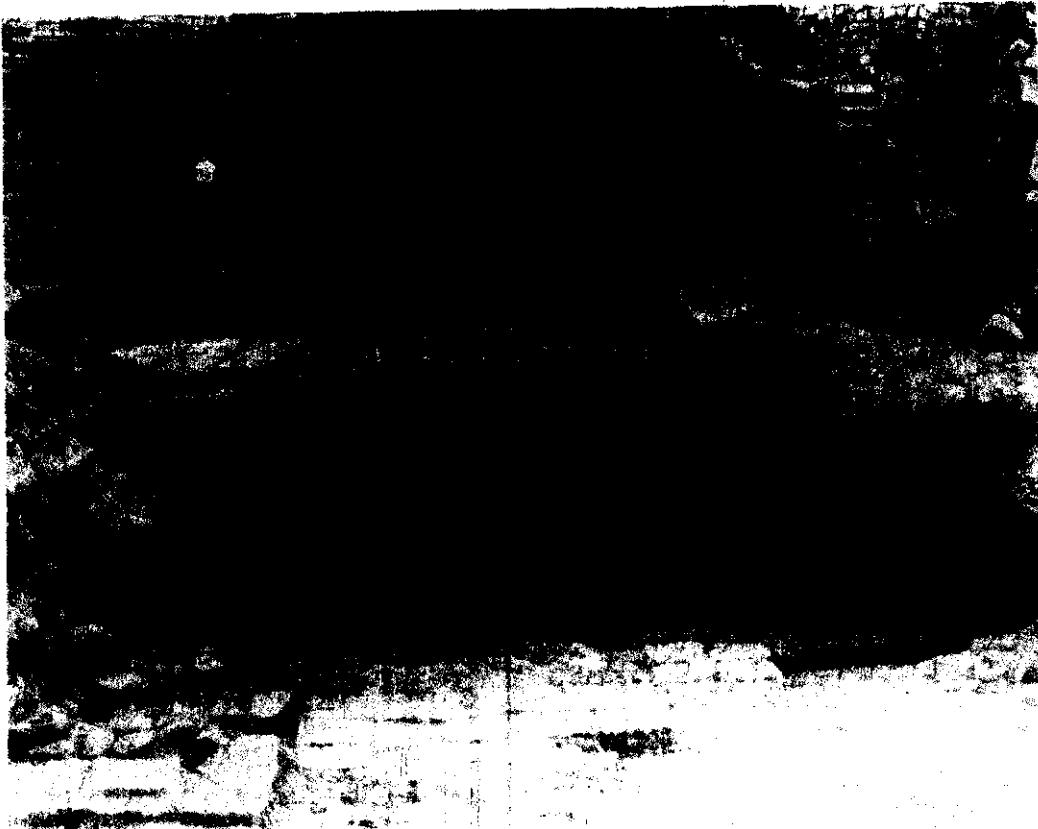
با توجه بهوضعیت کلی این بخش از یافته‌ها و عدم

توم با شریزه فراوان آثاری را نمایان کرد که به صورت زیر قابل شرح است: کف آجری با آجرهایی به ابعاد  $18/5 \times 18/5 \times 4$  سانتی متر که با ملات گچ بندکشی شده است. این کف تا حاشیه دیوارهای جانبی اثر تداوم یافته که در منتهی‌الیه بخش شرقی یک دیوار خشتو آرا محدود ساخته است. دیوار خشتی در گوشه شمال‌شرقی به دیوار جانبی اثر اتصال یافته و ضخامت آن تا بخش انتهائی پایه حدود  $8/5$  سانتی متر است. نمای داخلی این دیوار اندودی سیمانی دارد که این اندود روی یک ردیف آجر که به صورت نیمه‌ای چیده شده کشیده شده است. در زاویه بین دیوار بنا و دیوار خشتی، محوطه مستطیل شکل کوچکی با طول و عرض  $15/4 \times 5/5$  سانتی متر با دو دیوارک آجری محدود شده است که بر روی سطح داخلی آن اندود ضخیم گچ کشیده شده است.

دیوار دیگری عمود بر دیوار خشتمی با فاصله ۸۵ سانتی متری دیوار اول کشیده شده که طول آن برابر طول دیوارک قلی و سطح داخل آن همانند سطح دیوار خشتمی



نفعه ۷ - جزئیات آثار مکشوفه، مربوط به لایه سطحی گمانه اول



- گمانه یک

- دید از غرب رو به شرق

- نمایش شکل عمومی گمانه در لایه اول



- گمانه یک

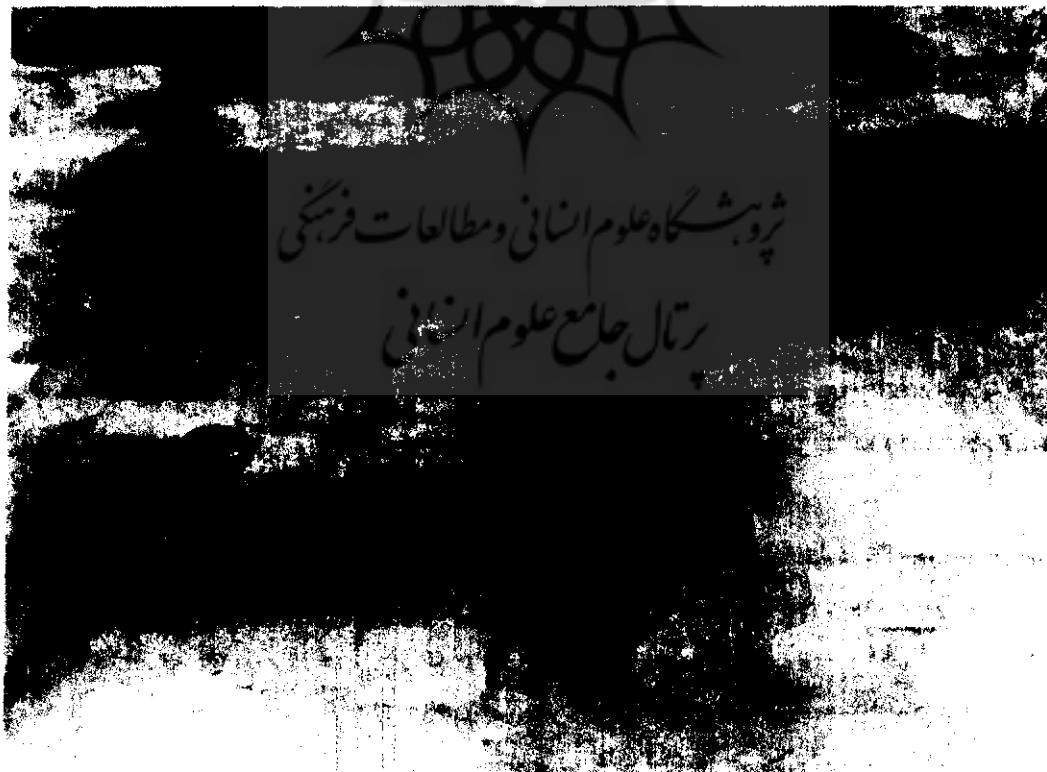
- دید از غرب رو به شرق

- نمایش ویژگیهای کف آجری و دیوارهای مکشوفه در لایه اول

۳- گانه بک

- دید از شرق رو به غرب

- نمایش وضعیت کلی گانه در منتهاالیه بخش غربی و لمیزان فرسایش وارد برآن



۴- گانه بک

- غرب رو به شرق

احداثده روی گف

## ۵- گمانه بک

- دید از شال رو به جنوب

- ورودی اتاق شن گوش و نحوه ارتباط آن با کف آجری

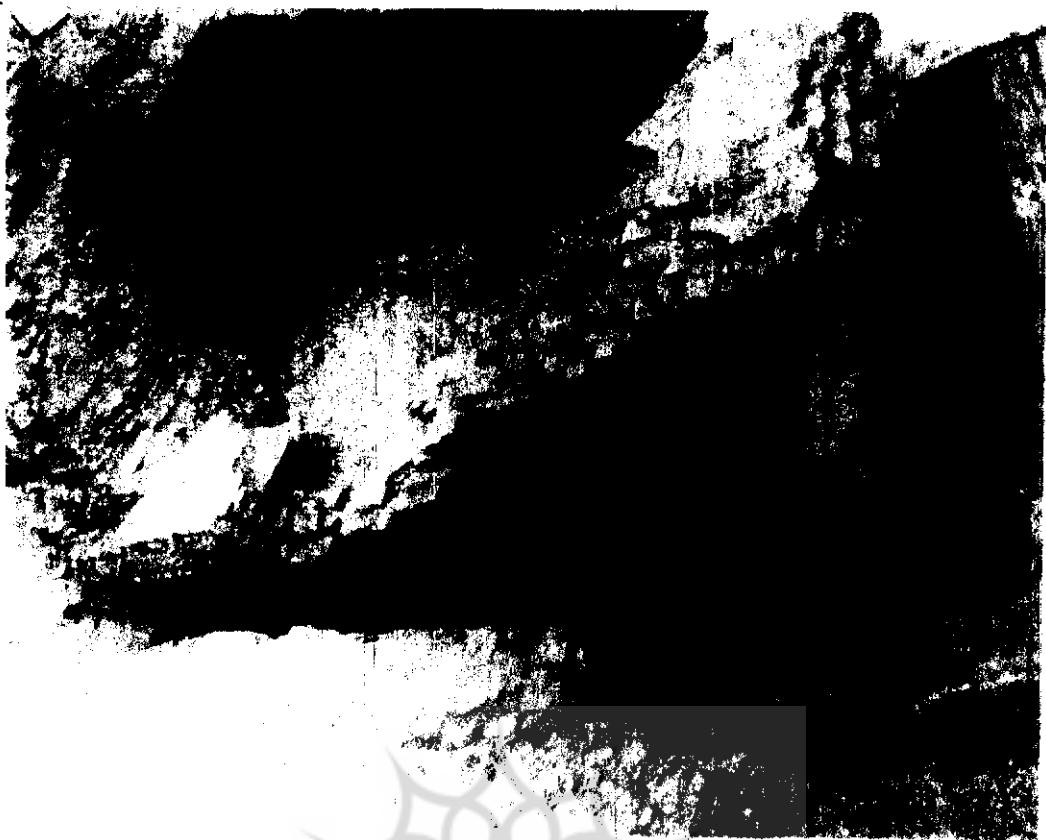
خشتی است که آثار آن در لایه سطحی مورد اشاره غزار گرفت تصویر شماره ۱۱ نقشه‌های هشت و نه و ده. در قسمت غرب ورودی، نمای خارجی بهشت آسیب دیده، از اره و بخششایی از دیوار در گوش جنوب غربی از میان آفته ولی آثار آن بر روی کف مشهود است. سازمان کلی دیوار در این بخش شامل نمای آجری در دو سمت نمای داخل و خارج بنا، آجر، سنگ قلوه و ملات به صورت متناوب در داخل جسم دیوار است. که بالای سطح از اره دیوار پیغور کامل با آجر بنا شده است. تصاویر شماره ۱۲ و ۱۳.

ضمناً "آثاری از دیواری به عرض ۸۲ سانتی متر مشخص شد که به بر جنوبی کنج جنوب غربی بنا اتصال و به سمت جنوب تداوم یافته است. بقایای این دیوار آجری که در طرفین نیمه آجر در نما چیده شده و در بخش میانی آن قطعات شکسته آجر بکار گرفته شده است. گذشته اینچه که در زیر کف (تیها یک دیف آجر) باعی مانده در بالای سطح کف فعلی (محوطه سنتگرفش) از بین رفته است. در فاصله ۱۲۵ سانتیمتری از بنای اصلی دیوار خشتی دیگری بددیوار

تطابق آنها با سازمان بنای اصلی و به منظور دست یافتن به نمای اصلی بنا، در مجاورت دیوار بنا اقدام به برداشتن کف آجری و ادامه خاکبرداری گردید. آنچه در زیر این کف آجری تخلیه شد خاکی بود مخلوط با شن فراوان و به مقدار کم قطعات آجر، و آنچه مشخص گردید نمای خارجی بنا و کف سنگی از سنگهای قلوه کار شده درون ملات بود. اختلاف سطح کف سنتگرفش با کف آجری فوقاً حدود ۹۰ سانتی متر است. تصاویر شماره ۶ و ۷ نقشه هشت.

اما ویژگیهای نمای خارجی را به صورت زیر می‌توان تشریح نمود: از ارهاي آجری به ارتفاع ۲۲ سانتی متر، شامل چهار ردیف آجر که به صورت معمول، رگچین، چیده شده‌اند. و هر چینی با آجر نیمه بر بالای آن، از این قسمت به بعد نمای خارجی به صورت طاقنمای و مجرد تداوم یافته که یک طاقنمای آن بطور کامل بالغازهای طرفین آن مشخص شده است. تصاویر شماره ۸ تا ۱۵.

در منتهاییه بخش شرقی، دیوار به سمت جنوب بر می‌گردد که همان سبک نماسازی در این بخش تداوم دارد. نکته حائز ذکر در اینجا این است که دیوار اخیر همان دیوار



۶- گمانه بک

- دید از بالا

- نماش وضعیت کی گمانه پس از برداشت بخشی از کف آخوند لایه اول.



۷- گمانه بک

- دید از غرب رو به شرق

- نماش وضعیت کی گمانه پس از برداشت بخشی از کف آخوند لایه اول



- گمانه یک

- دید از شرق رو به غرب

- نمایش طاقنمای روی نمای خارجی و بخشی از سنگفرش که اصلی



- گمانه یک

- دید از جنوب رو به شمال

- نمایش جزئیات طاقنمای روی نمای خارجی جبهه، جنوبی بنا

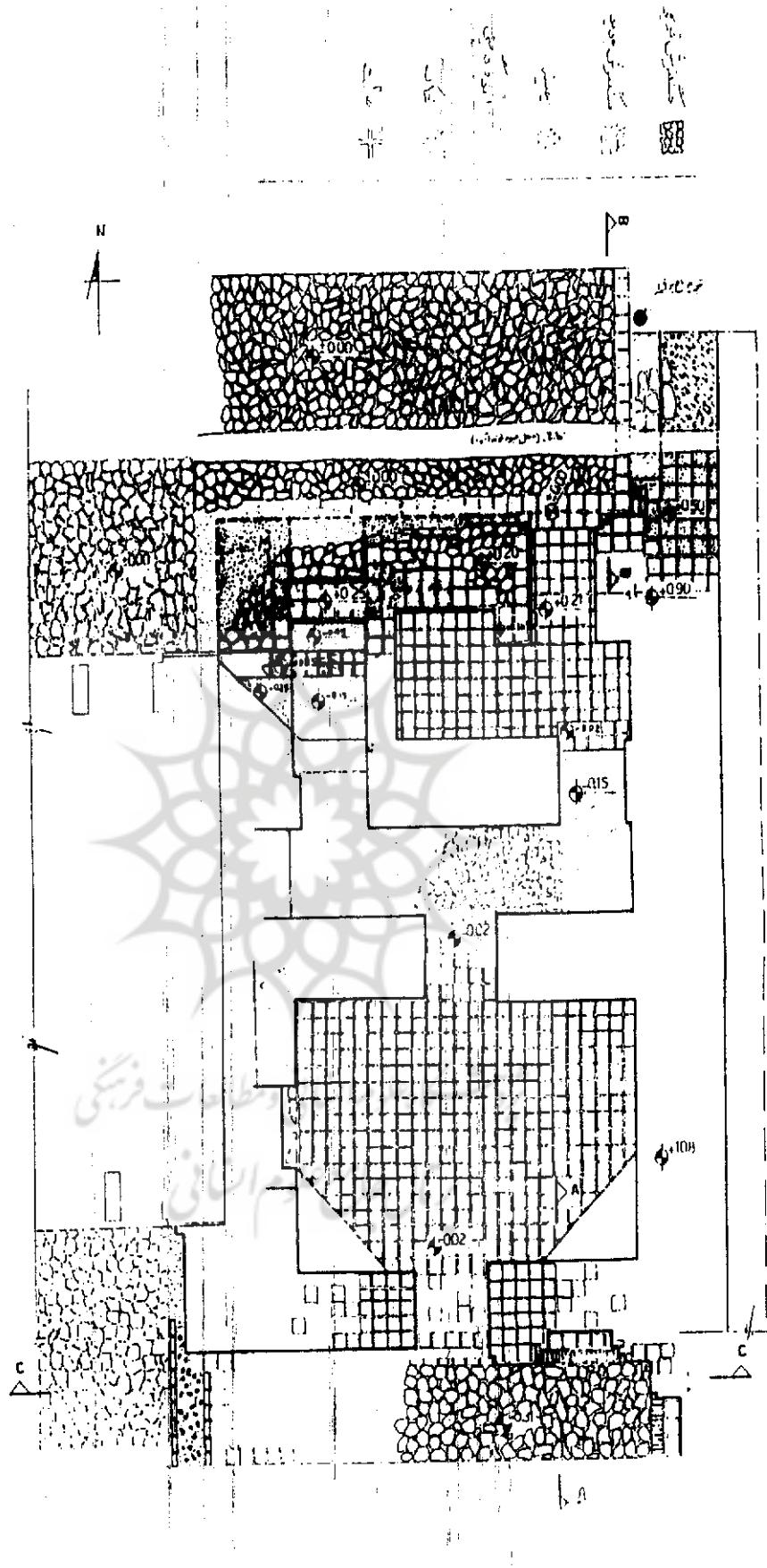


- گمانه یک  
- دید از غرب رو به شرق  
- نمایش جزئیات بخش آسیب دیده؛ نمای خارجی جبهه جنوبی  
در قسمت غربی در ورودی برج

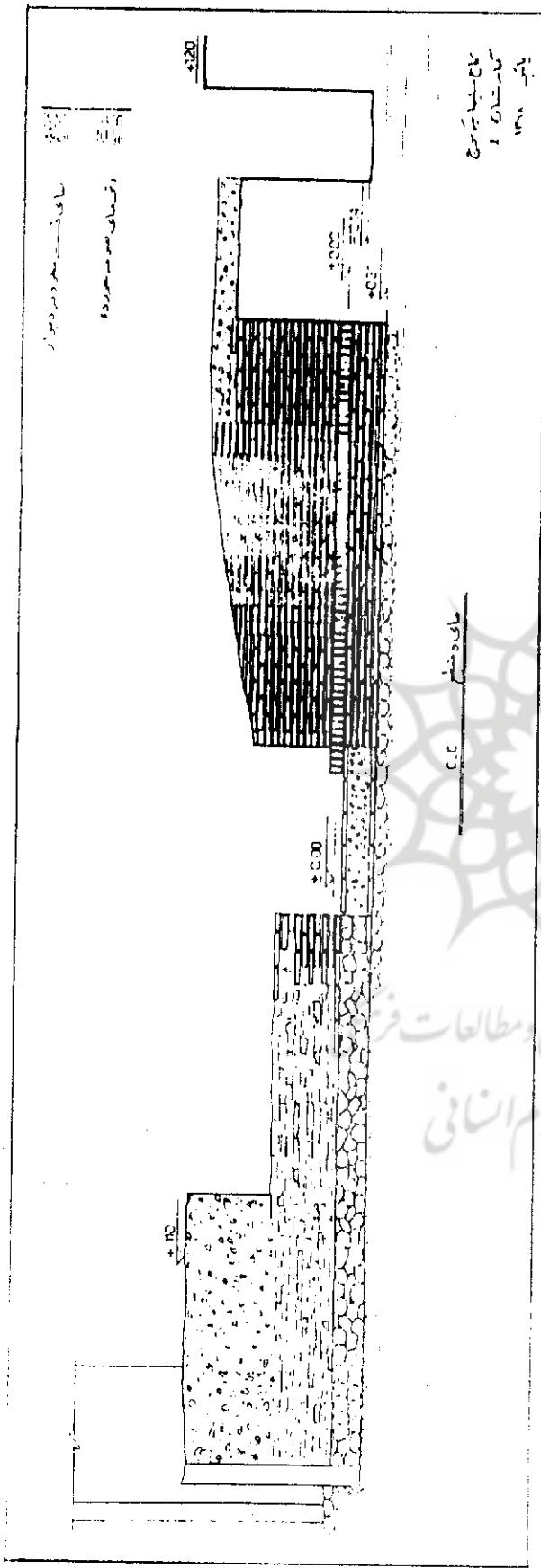
- گمانه ۱۰  
- دید از جنوب شرقی - نمایش جزئیات



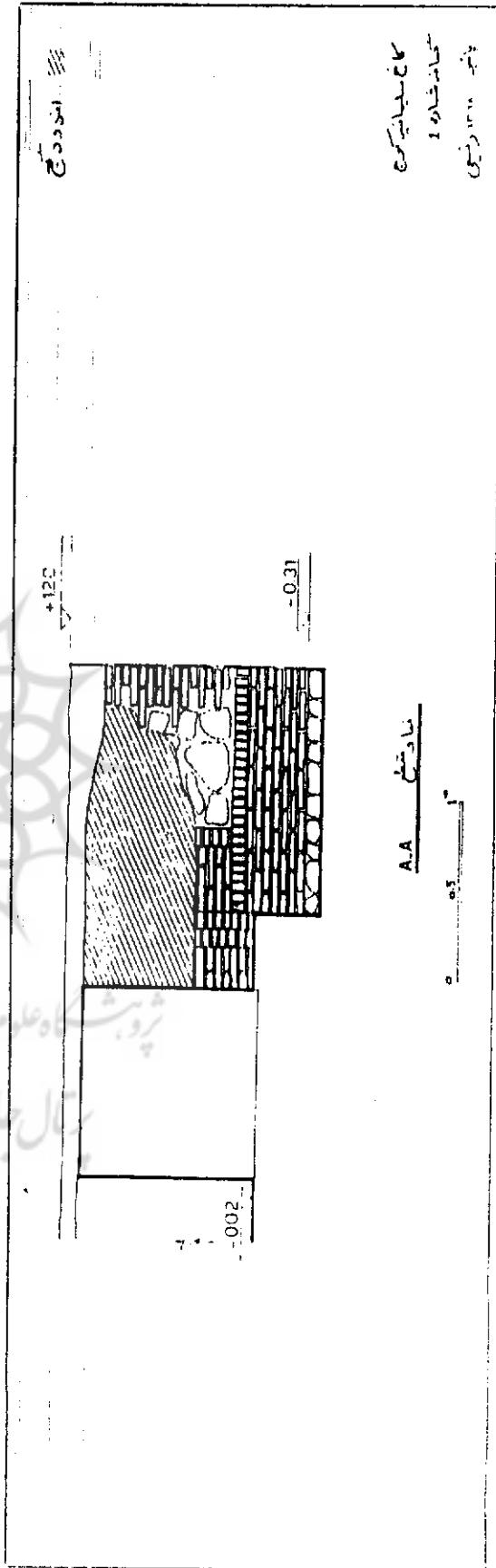
- گمانه یک  
- دید از غرب رو به شرق  
- نمایش جزئیات لف احری و لغازهای ظاہرمای نمای داخلی حصار جانی در امتداد جبهه شرقی بنا



نیشنه ۸ - بـلـان مـکـسـوـفـه سـرـج طـبـقـه هـم کـه بـس اـز سـرـداـشـتـن لـادـعـهـای سـطـحـی و بـاـکـسـازـی آـوار



نگاهه ۱ - جنبشیات نمای مکتوفه جمهوری، جمهوری سرچه



نیشه ۱۰ - جزئیات نای مکسونه حصار جانشی مجموعه از داخل، درینچش جنسی



- گمانه یک

- دید از جنوب غربی

- سازمان دیوار در جبهه جنوبی و نمایش میزان فرسایش در گوشه، جنوبی غربی بنا

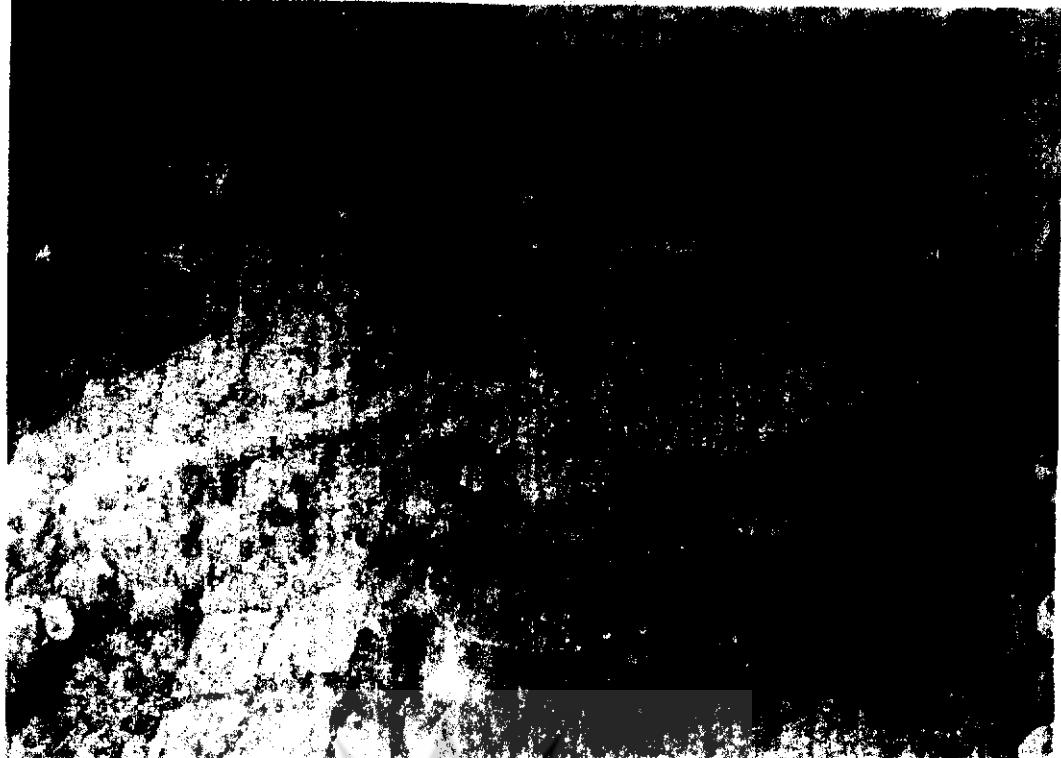
تماماً "با آجر بنا شده شکل نامشخصی را عرضه می‌نمود که خوشبختانه گسترش خاکبرداری به سمت شمال، موجب مشخص شدن بر سالم دیوار گردید که در کل ضخامت دیوار در این بخش ۱۵۲ سانتی متر می‌باشد. در عمق ۷۵ سانتی متری لوله آب کشیده شده که در محدوده جنوبی، این لوله با تخریب بخش‌هایی از دیوار مستقیماً ببر روی راستای دیوار فرار گرفته است. طول دیوار آجری در مجموع در این بخش ۱۵/۵۵ متر است تصاویر شماره ۱۵ و ۱۶.

در بخش شمالی دیواری خشتی متصل به این دیوار آجری به سمت شمال تداوم دارد. همانطور که ذکر آن گذشت نظر این دیوار خشتی را در جبهه جنوبی نیز شاهد بودیم در این بخش دیوار خشتی آسیب کمتری دیده و وضعیت روشن‌تری دارد ابعاد خشت‌ها ۲۱×۲۱×۵ سانتی متر است که پس از ۱۲۵ سانتی متر با کانالی که جهت لوله‌کشی حفر شده قطع شده است. تصویر شماره ۱۷ نقشه شماره هشت. از نکات غالب توجه و شایان ذکر در این گمانه وجود یک بریدگی ذر امتداد راهروی میانی بنا است. در نمای داخلی این بخش از دیوار در امتداد راهرو میانی بنا و هم

مزبور اتصال یافته که ابعاد خشت‌های آن  $19 \times 19$  سانتی متر است و کلاً "۳×۵" ردیف خست آن مشخص شده است. تداوم این دو دیوار آجری و خشتی متساقنه بدليل گودی که جهت نصب پایه‌های نیشی حصار و حفر بتن ریزی شده، نامشخص می‌باشد. حد فاصل این دیوار خشتی و دیوار اصلی بنا با نوعی انود گچی کفسازی شده است که بخش‌هایی از آن در حال حاضر دیده می‌شود نقشه هشت، تصویر شماره ۱۴.

#### گمانه شماره دو

این گمانه در راستای دیوار شرقی بنا به طول ۱۴ متر و عرض یک متر باز شد. این بخش در مجموع به خاطر ساختن توالی موقت و حفر چاه و نیز لوله‌کشی آب آسیب دیده است. به نحوی که در شروع خاکبرداری تا عمق ۷۵ سانتی متری بر خارجی دیوار نامشخص بود آنچه تا این عمق تخلیه گردید خاکهای دستی و آوار جابجا شده بود که در اثر استقرار شیر آب در این محل و ریزش مداوم آب کاملاً" رطوبت داشت. حجم دیوار اصلی بنا که در این بخش



۱۴- گمانه یک

- دید از بالا - منتهایه بخش غربی ، نمایش آثار بازمانده از دیوارکهای خشti و آخri و آثار کف سازی گچi



۱۵- گمانه دو

- دید از همانجا شفه - نمایش هستکی دیوار شرقی بازمانده از دیوار خشti مته ۱

#### ۱۷- گمانه دو

- دید از سق روبرو به غرب - گوششمال شرقی : نمایش جزئیات دیوار خشتش اتصال یافته به دیوار شرقی

- ۱۸- گمانه دو  
- فضای داخلی سا  
راهرو میانی که بخش‌های فوقانی آن تخریب شده است

که خاکسترها انباشته شده می‌تواند مازاد سوخت این تنورها باشد.



#### ۱۹- گمانه دو

- فضای داخلی سا - دید از شمال غربی  
- نمایش آثار بازمانده از بخش آسیب دیده دیوار شرقی  
در راهرو میانی دادا ثار آن ضمن خاکرداری کف راهرو بدست آمد

عرض آن آسیب دیده است. به نحوی که هیچگونه نمای مشخصی در این بخش دیده نمی‌شود که با توجه به وضعیت موجود است ظار وجود یک ورودی در اینجا می‌رفت. اما پس از پی‌گیری نمای خارجی در جسمه شرقی و حصول اطمینان از تداوم آن به صورت پیوسته، مسئله ورودی منتفی گردید. لذا جهت روشن شدن وضعیت این بخش، در فضای داخلی ضرورت بررسی بیشتر حس می‌شد که خاکرداری مختصراً در این بخش و تعیین نمودن سطح کف محوطه داخلی، منجر به یافتن آخرین ردیف آجرهای دیوار در این بخش شد. در نهایت هیئت آن را می‌توان اینطور توصیف نمود که به صورت یک فروفتگی با عمق یک کلوک (۱۰ سانتی‌متر) و به عرض راهرو در داخل سراساری، و نزد ارتفاع حدود ۳۵ سانتی‌متر بالای سطح کف با یک غقبانشینی طاقنمائی با عمق حدود ۲۵ سانتی‌متر ایجاد شده است. تصاویر شماره ۱۸ تا ۲۵ نمای خارجی دیوار جانبی بنا در جسمه شرقی ساده و یکنواخت است که با روش معمولی آجرچینی شده است، نقشه هشت.

از دیگر نکات در این بخش، انباشته شدن مقادیر به نسبت زیادی خاکستر درون گودالی بود که در مجاورت و حتی روی دیوار شرقی حفر شده بود. طبق اظهار باگبانها و افراد سالخوردگانی که مدتها در خدمت دانشکده کشاورزی بوده و در محل تردد داشته‌اند، بعد از متروک شدن کاخ و ویرانی نسبی آن با احداث تنوری در مجاورت آن مدتها به عنوان نانوایی از این بخش از بنا استفاده می‌شده است.

## گمانه شماره سه

این گمانه محدوده‌ای به طول  $8/5$  متر و عرض حدود  $5$  متر را در راست و قسمت‌هایی از جبهه شمالی بنای اصلی و محوطه مقابل آنرا دربر می‌گیرد، نقشه چهار. این بخش از بنای بمنسیت سایر قسمتها آسیب بیشتری دیده است و تقریباً نهاده حدود  $25$  نا  $55$  سانتی‌متر بالای سطح کف آثار دیوارها و سی‌ها باقیمانده است. پس از تمیز نمودن سطوح کلی مواردی را که ذکر آن ضرورت دارد، به شرح زیر می‌توان عنوان نمود. نقشه هشت.

الف: فضاهای داخلی، بر روی دیوار شمالی با فاصله  $5$  سانتی‌متری از کنج شمال شرقی یک ورودی به عرض  $15/4$  سانتی‌متر باز شده است. مقابل این ورودی بر روی دیوار جانسی راهروی میانی، ورودی هم عرض دیگری است که به راهرو راه دارد.

در فضای بین این دو مدخل اتفاق کوچکی به ابعاد  $185 \times 280$  سانتی‌متر ایجاد گشته که کف آن با آجر مفروش شده است، تصویر شماره ۲۱.

پشت این اتفاق در جانب غربی فضای مستطیل شکل کوچک دیگری است با ابعاد  $118 \times 295$  سانتی‌متر که به راهرو میانی باز می‌شود. این اتفاق طاق آجری جناغی داشته که بخشی از آن باقی است. نکته قابل ذکر در این طاق، شبدار بودن آن است که هر چه بدهانه ورودی تردیکتر می‌شود، ارتفاع پاکار و به تعییت از آن خیز طاق سالاتر می‌رود. مورد دیگری که ذکر آن ضرورت دارد فقدان کف‌سازی در این بخش است تصویر شماره ۲۲ و ۲۳.



- ۲۱ - گمانه سه

- دید از شمال رو به غرب  
- هیئت کلی آثاریست آمده در جبهه شمالی بنای



- ۲۵ - گمانه دو

- دید از سرف رو به غرب  
- هیئت کلی آثاریست آمده در جبهه شمالی (شرقی)



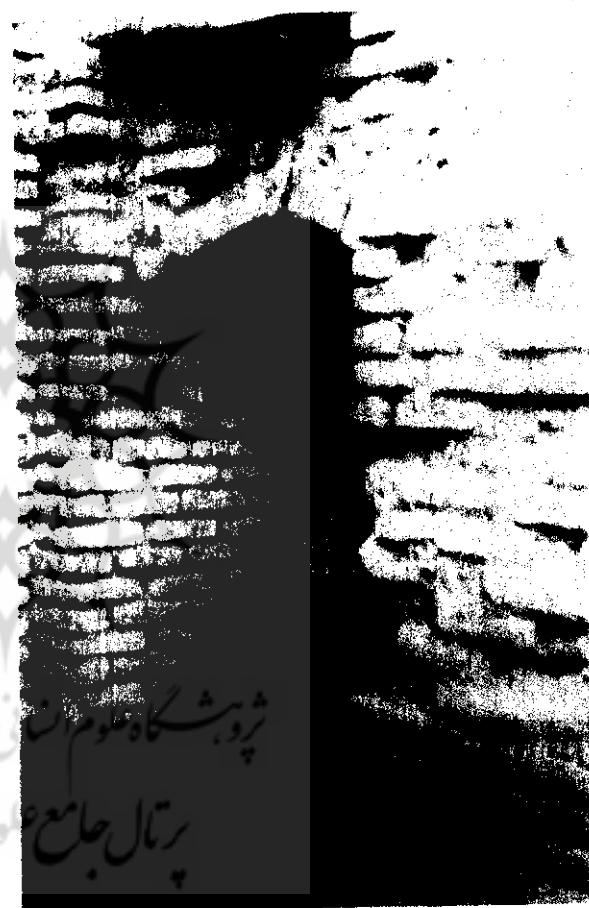
- گمانه سه - دید از شرق رو به غرب

نمایش آثار شکستگی آجرها بر روی دیوار غربی اتاقک که بمنظور ایجاد پخ در اتصال بابنای اصلی (اکاخ) بوجود آمده است.

- گمانه سه

- دید از شرق رو به غرب

- نمایش آثار بازمانده از اتاقک گوشه شمال غربی



- گمانه سه

- گمانه سه

- دید از شمال

- دید از جنوب شرقی

- نمایش جزئیات پخ ایجادشده و نحوه اتصال در بنا بيكدیگر در محل فصل مشترک

- بخشی از اتاقک گوشه شمال غربی از داخل راهرو میانی و  
نمایش طاق شب دار آن.



- ۲۷ -

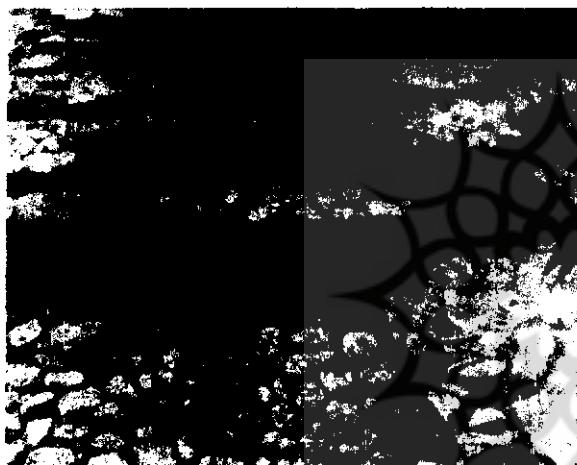
دید از شمال رو به جنوب

- نمايش جزئيات ديوارك الحاقي که روی خاک دستی بناسده



<sup>۲۶</sup>- گمانه سه - دید از شمال رو به جنوب

- دیوارک الحاقی در محل اتصال در بنا که پس از تخریب اتفاق ابجاد شده است.



۲۹ - گلزار

- دید از شمال رو به حب

- طاقمنای ابجاد شده بر روی نمای خارجی جبهه شالی برج وجود طاقمناهایی را بر روی سما می توان داد. تصاویر ۳۲-۳۴ نشانه بازده.

کف ظاههای داخلی نسبت به کف محوطه در این بخش ۱۵ سانتی متر اختلاف سطح دارد. به منظور روش شدن وضعیت این بخش گمانهای بداعیاد  $85 \times 35$  سانتی متر در کار دیوار جنوبی ورودی باز شد، تا علاوه بر روش شدن سازمان این بخش از بنا وضعیت کف نیز روش گردد. پس از برداشتن کف آجری که با آجرهای متفاوت با آجرهای بنای اصلی با عیاد  $4/5 \times 20 \times 20$  سانتی متر بنا شده است، تا عمق ۳۰ سانتی متری خاکبرداری شد. در زیر ملات کفسازی و خاکپسای سرم دستی به خاک طبیعی مخلوط با شن ریزه برخورد شد که بکر به نظر می‌رسید. علاوه بر آن در این عمق آجرچینی پایه به اتمام رسیده و یک



۲۸ - گمانہ سے

#### - دید از غرب رو به شرق

- نهایش بخشی از ورودی شالی و لفازهای جانی آن است. با این تفاوت که در این قسمت در حاسیه دیوارها یک ردیف آجر کار شده است، تصاویر شماره ۲۵ و ۳۱.

بهصوری که در گمانه شماره ۲ ذکر آن گذشت در کنج شمال شرقی بنا دیواری خشتمانی در راستای دیوار شرقی بنا و چسبیده به آن ساخته شده است. این دیوار که ابتدا پای خشتمانی منظم با ابعاد  $21 \times 21 \times 5$  سانتی متر آغاز می شود با بکار گرفتن مصالحی همچون چینه و سنگ لایه به سمت شمال تداوم می یابد. البته چنانکه قبل "نیز ذکر شد" با حرفیات متعدد جهت کانال لولهکشی آب و کانال کابل برق و تلفن، بهشت مورد آسیب قرار گرفته است. از سکات جلوب در زمینه این دیوار نهاده ای از جبهه غرب دیوار است که از ارهاای ساختمانی خفت و راسته در پائین دارد، به همین ترتیب بررسی شواهد موجود احتمال و د.

سنگچین زیر آن، که در واقع آغاز دیوار بر روی شفته است، آشکار شد تصویر شماره ۳۵.



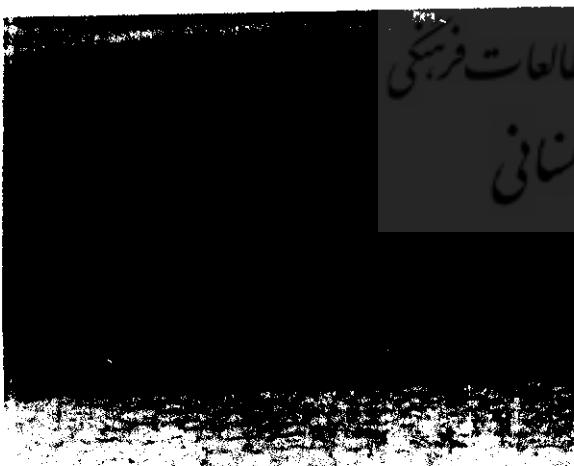
- گمانه سه

- دید از بالا - نمایش جزئیات سنگ فرش اصلی که محوطه



- ۳۲ - گمانه سه - دید از غرب

- هیئت عمومی گمانه بس از پاکسازی و نمایش بریدگی حاصل از حفر کانال لوله کشی



- ۳۲ - گمانه سه

- دید از خوب

- نمایش کوشہ سال غرسی و میزان آسب‌های وارد برآن

### یافته‌ها

بطور کلی خاکهای جابجا شده ضمن خاکبرداری، خاک آواری است شامل قطعات آجرهای سالم و شکسته بنا، سنگ قلوه و خاکهای ناشی از تخریب ملات و ندرتاً تکههای گچ مربوط به‌اندود سطوح داخلی. آجرهای بکار گرفته شده در بنا قرمز رنگ بسیار سست و کم دوام و ابعاد آن  $22 \times 22 \times 4$  سانتی‌متر است. به‌جز موارد ذکر شده از یافته‌های قابل ذکر دیگر قطعات کاشی را می‌توان نام برد که در چند گروه قابل طبقه‌بندی هستند.

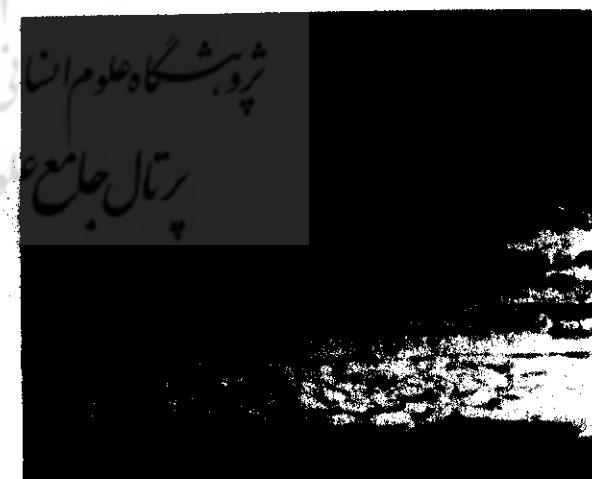
۱- قطعاتی از کاشیهای مرتع شکل با لعب سفید، آبی فیروزه‌ای و یا نوعی رنگ لاجوردی که عموماً در کف به عنوان فرش مورد استفاده داشته‌اند.

۲- قطعاتی از کاشی مستطیل شکل با تراش قاشقی و لعب زرد رنگ و تزیین خطوط جناغی به‌رنگ سیاه که نظائر آن در هره زیر بام زیر شیرسرها در بنای اصلی بکار گرفته شده است، طرح شماره ۱

۳- کاشی‌های شبکه با لعب فیروزه‌ای طرح شماره ۲

۴- کاشی‌های مستطیل شکل آبچکان با طول و عرض  $8 \times 16$  سانتی‌متر و ضخامت ۳ سانتی‌متر طرح شماره ۳

۵- کاشی‌های حشته  $19 \times 19$  با لعب زمینه سفیدریگ

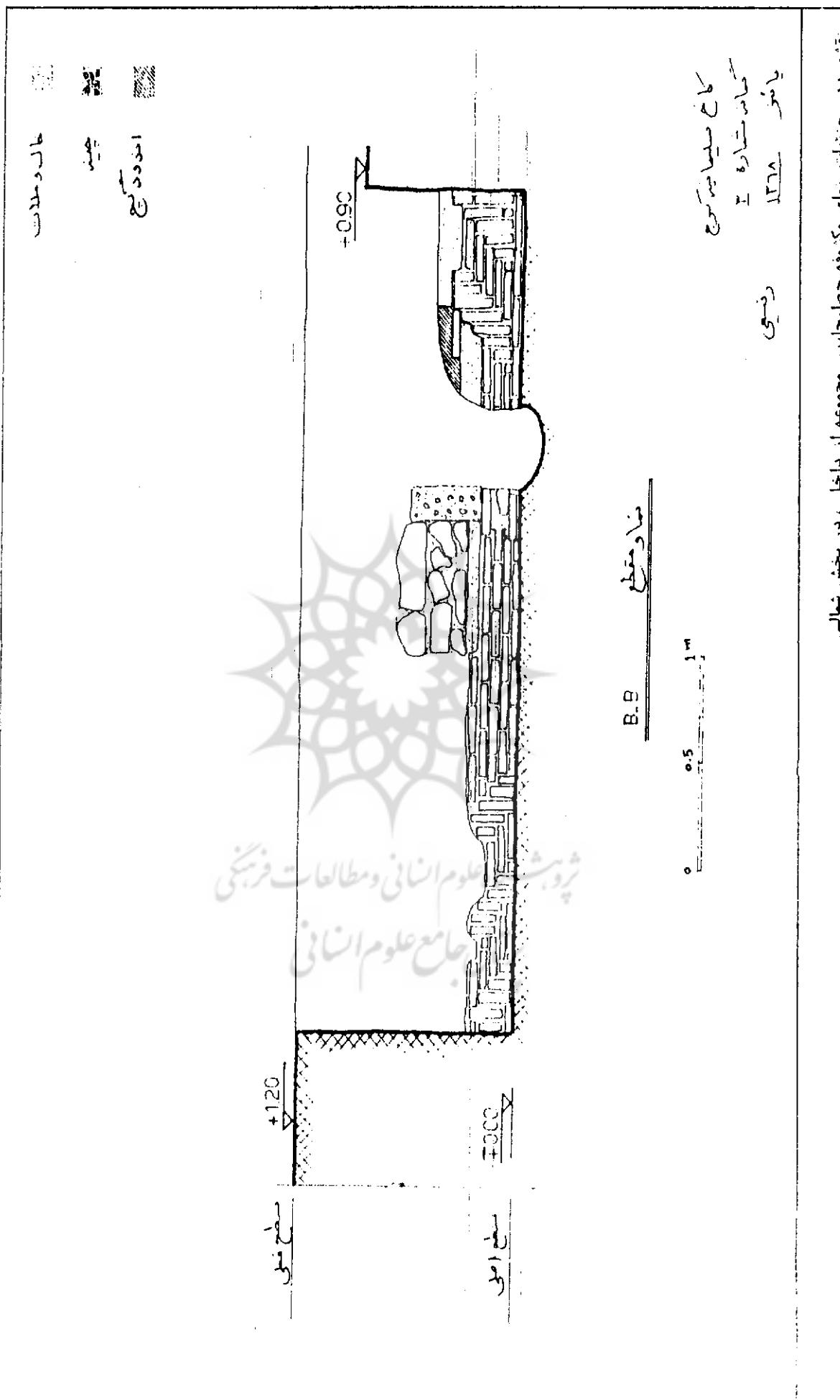


- ۳۳ - گمانه سه

- دید از شمال

- ورودی شمالی و نمایش کیفیت سنگ فرش قلوهای

نقشه ۱۱- جزئیات سای مکشوفه حصار جاسی مجموعه از داخل در بخش شمالی

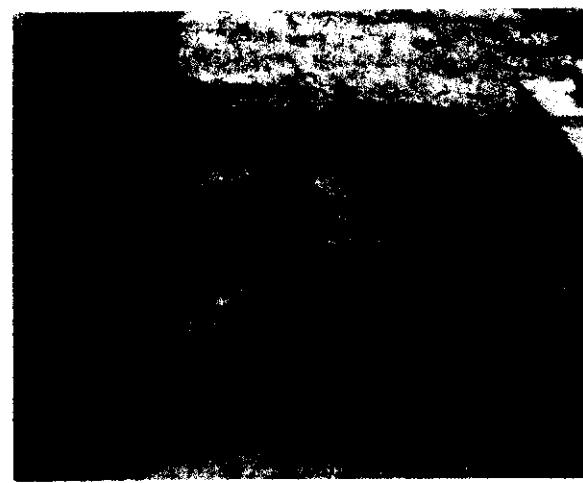


جنوبی، که در اصل نقشه مستطیل شکل دارد بهاین علت است که کنگرهای جنوب شرقی و جنوب غربی به صورت مثلثی پرسیده‌اند. این حجم پرکننده در عین حال که از نظر نوع و جنس مصالح کاملاً "با خود بنا شده دارد معادل هیچ‌گونه اتصالی با بنا نداشته و آجرهای آن در مجاورت دیوار اصلی چیده شده‌اند. این تغییر شکل که علی‌الاصول هم‌مان خود بنا صورت پذیرفته، شاید با تغییر نقشه در طبقات فوقانی قابل توجیه باشد مجموعه بنا با دو ورودی یکی در جبهه شمالی و دیگری در جبهه جنوبی با فضای خارج در ارتباط است.

۲- با توجه بهدو باروی خشتنی که از دو جبهه شمال و جنوب در راستای دیوار شرقی بنا به‌آن اتصال یافته‌اند می‌توان گفت موقعیت جایگزینی اثر در مجاورت حصار جانبی بوده است.

۳- در زمینه نمای خارجی، در مورد نمای جبهه غربی بدلیل اتصال به بنای اصلی (کاخ) نمی‌توان اظهار نظر نمود. چبهه شرقی نیز بدلیل قرار گرفتن در مجاورت حصار نمای پکواخت و ساده آجری دارد. اما در دو جبهه شمال و جنوب در نمای خارجی ورودیها و طاقمه‌های کور مجاور آنها را داریم که همه آنها با لغارهایی در دو ردیف آرایش یافته‌اند این نحوه طاقمسازی در نمای داخلی باروی خشتنی نیز تداوم یافته است. با توجه به نوع آجرهای بکار رفته نماسازی این دو جبهه بمنظر می‌رسد مربوط به زمانی بعد از ساختمان خود بنا باشد. احتمالاً "پس از الحاق بنای اصلی (کاخ) این نماسازی در طبقه هم‌کف به منظور اتصال بهتر دو بنا صورت پذیرفته است. در ارتباط با این نماسازی در این دو جبهه محوطه مقابل بنا نیز با سنگ قلوه مفروش شده است.

۴- پس از متوقف شدن مجموعه کاخ و احتمالاً "خریب بخش‌های فوقانی این قسمت از مجموعه بنا کاربردهای فرعی دیگری پیدا کرده و در این راستا تغییراتی را نیز متحمل شده است. از جمله کفسازی آجری و ایجاد حوضچه‌های سیمانی در جبهه جنوبی، که مربوط به زمانی می‌شود که این بخش به عنوان نانوایی مورد استفاده قرار می‌گرفته. هم‌مان با آن تغییرات حزئی در بخش شمالی نیز به وجود آمده است. تخریب کامل بنا در بیست ساله آخر صورت پذیرفته است زیرا تا حدود سالهای ۱۳۵۰ هـ. ق. حداقل دو طبقه از



#### ۴- گاهه سه

##### - دید از غرب

- نمایش بختی از آجر حینی تزئینی درازاره نمای داخلی حصار

و نقوش گل و بوته بمرنگ آبی لاجوردی. طرح شماره ۴

۶- نوعی کاشی هفت رنگ که به مخصوص جهت جایگزینی در محل لچکی پشت دورها قالب‌گیری شده است و با نقوش گل و بوته و رنگهای زرد، صورتی، آبی، سفید، لاجوردی و سیاه رنگ آمیزی شده است. طرح شماره ۵

۷- کاشیهای نرخ سفیدرنگ با ابعاد  $4/5 \times 12/5$  سانتی‌متر و کلوک‌های آبی لاجوردی که در ترکیب با یکدیگر در طرحهای مقلعی کاربرد داشته‌اند.

#### خلاصه و نتیجه:

در یک نگاه عمومی نتایج حاصل از این بررسی را می‌توان عنوان نمود که:

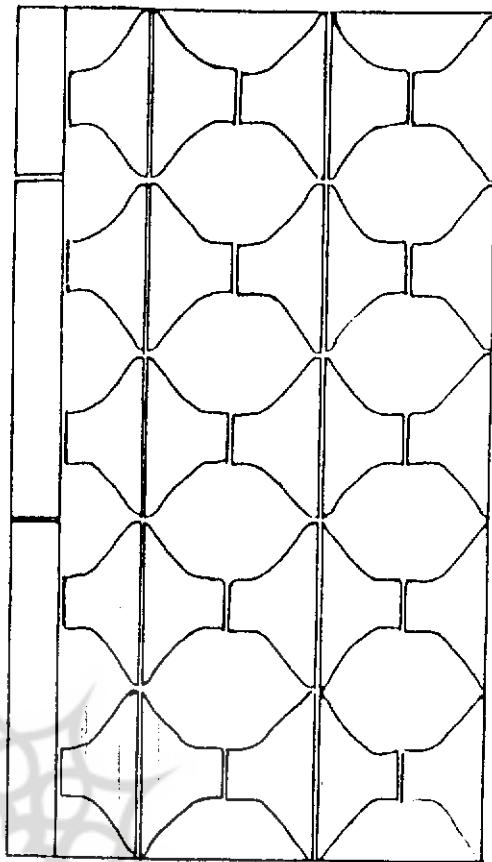
۱- این اثر در آغاز به صورت یک بنای منفرد ساخته شده است، و در حالی که بی‌آن در خاک طبیعی (خاک بکر) منطقه حفر شده، در مورد سطح کلی آن باید گفت، طبقه هم‌کف اولین طبقه بنا را تشکیل می‌دهد.

آنچه از طرح بنا می‌توان استنباط نمود نقشه‌ای است که مجموعه بنا را در طبقه هم‌کف از خارج مستطیل شکل نشان می‌دهد، و در طبقات فوقانی با ایجاد بریدگی در کج‌ها به هشت‌ضلعی تبدیل می‌گشته است. از نظر سقنه داخلی همان‌طور که شرح آن گذشت یک راهرو میانی و دو اتاق کوچک در شمال آن و اتاقی به صورت شش‌گوش نامنظم در جنوب آن است که هر سه فضا از طریق راهرو میانی با یکدیگر در ارتباط قرار می‌گیرند. شکل شش‌وجهی در اتاق

طرح شماره ۱۷۴

تیر ۳

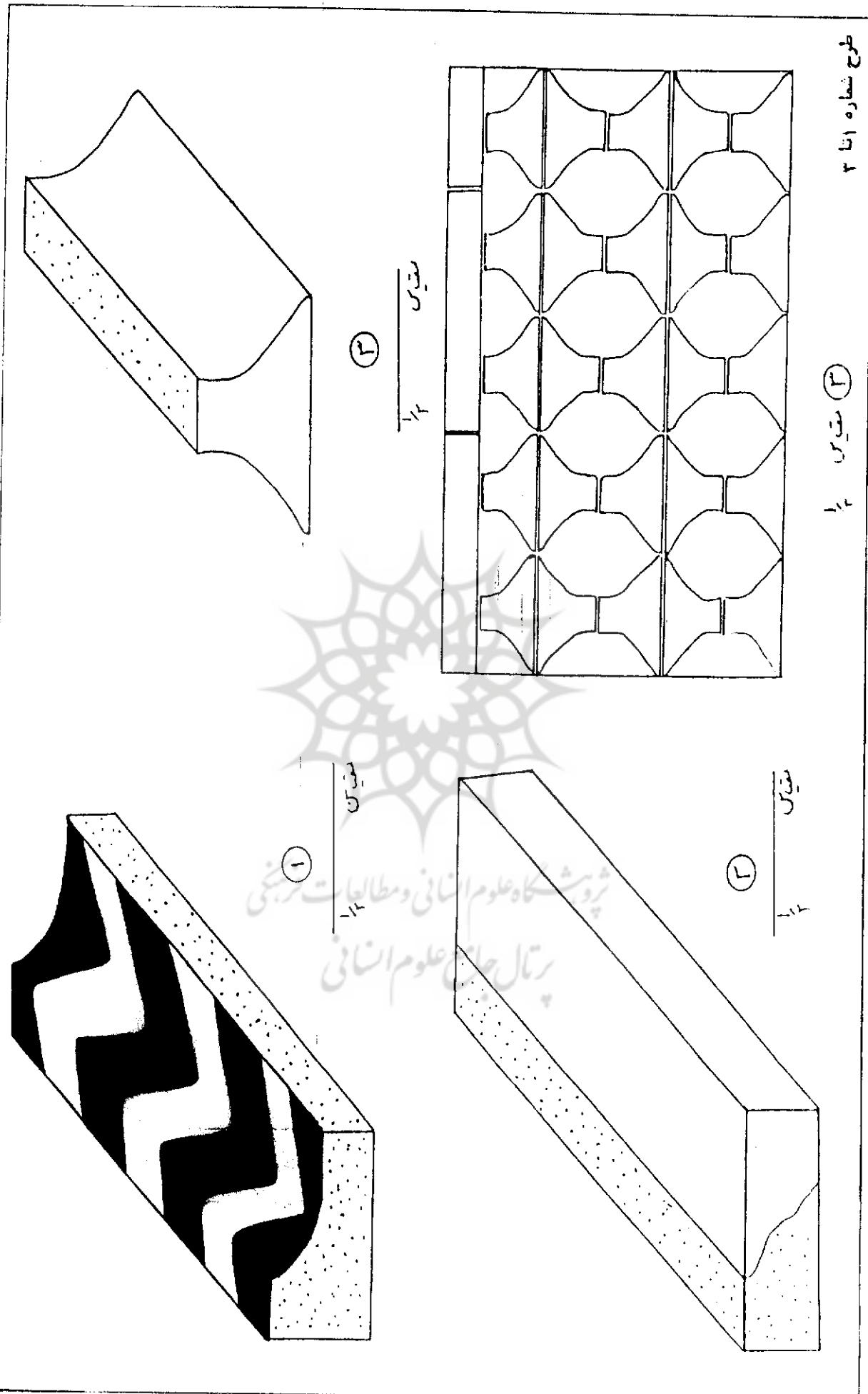
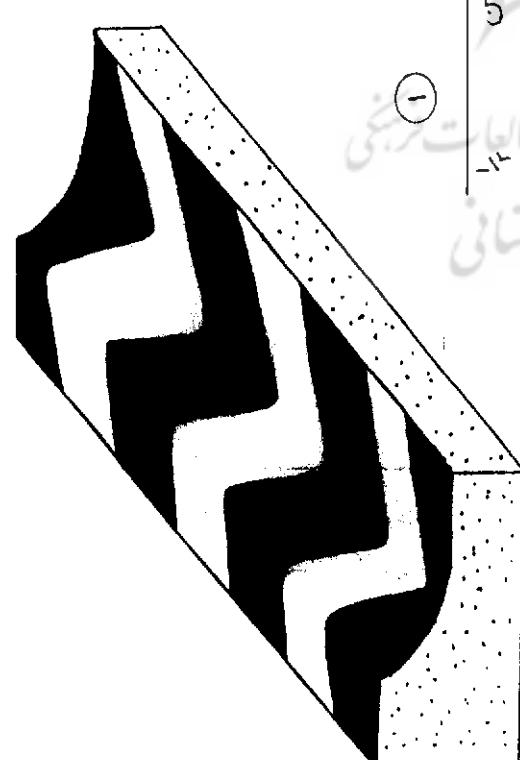
تیر ۲



تیر ۱

تیر ۱

پروشگاه علوم انسانی و مطالعات پرینگی  
پرتال حوزه علوم انسانی



## بحث:

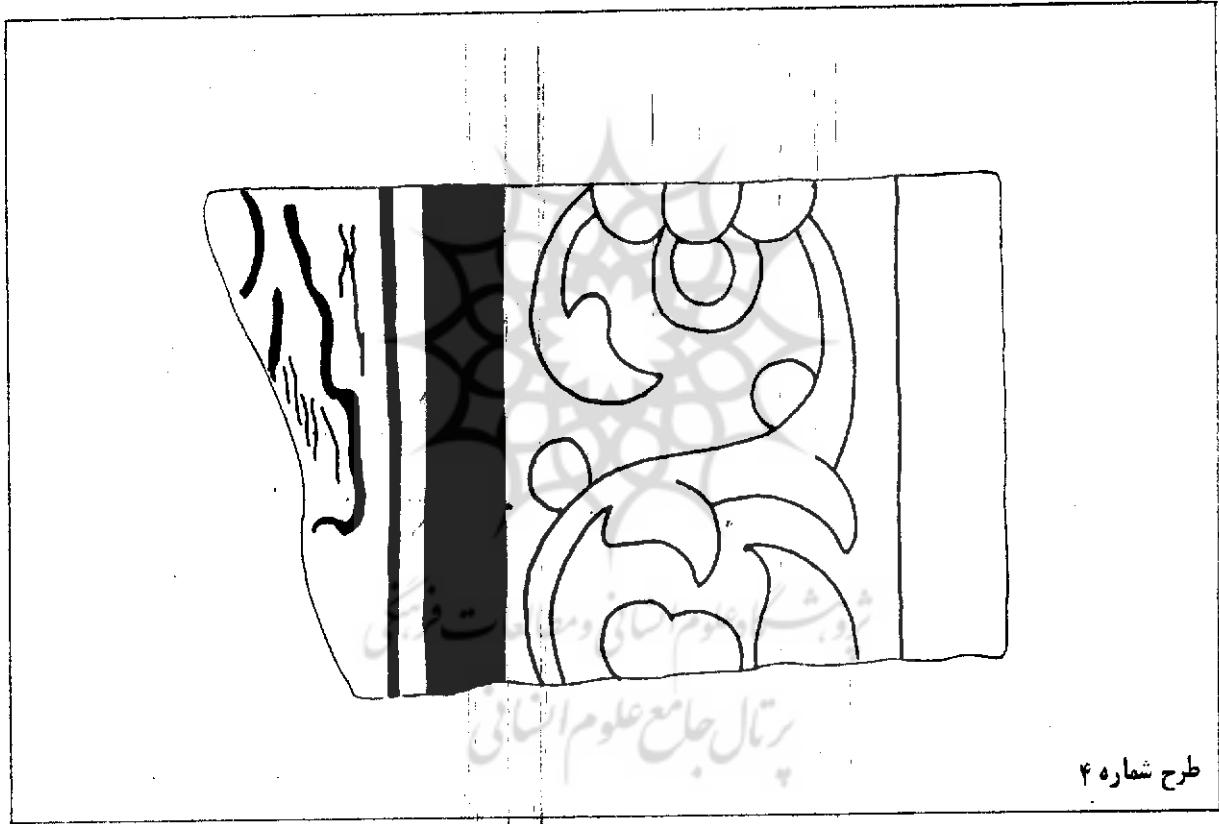
آنچه که تحت این عنوان قصد پرداختن بدآن را داریم گفتوگوی مختصری است در زمینه هویت و پرده این اثر از نقطه نظر کاربرد، طرح معماری و جایگاه آن در تاریخ معماری ایران، بهوش تطبیقی و مقایسه با نموده های مشابه آن در معماری هم عصر خود. باز می گردیم به مدرک و نوشه ها از سیاحان و سفرای خارجی اولین کسی که به این برج توجه نموده پرسالکسیس سولتیک است که ضمن توصیف مجموعه کاخ چنین می نویسد "یکی از عجایب قابل ملاحظه آن بر جی است که طرف دیوانخانه برپاست از آنجا نگاه به اطراف مسلط است ولی چه فایده زیرا از هر طرف همان خشکی تیره و یکسان حکمران است" <sup>۳۴</sup> از دیگر کسانی که به توصیف این برج پرداخته اند "اوون فلاندن" است، شرح او چنین است: در عالی این حرم نوعی برج با پنجه های



۳۵- تصویر گی برج

- دید از جنوب رو به شمال

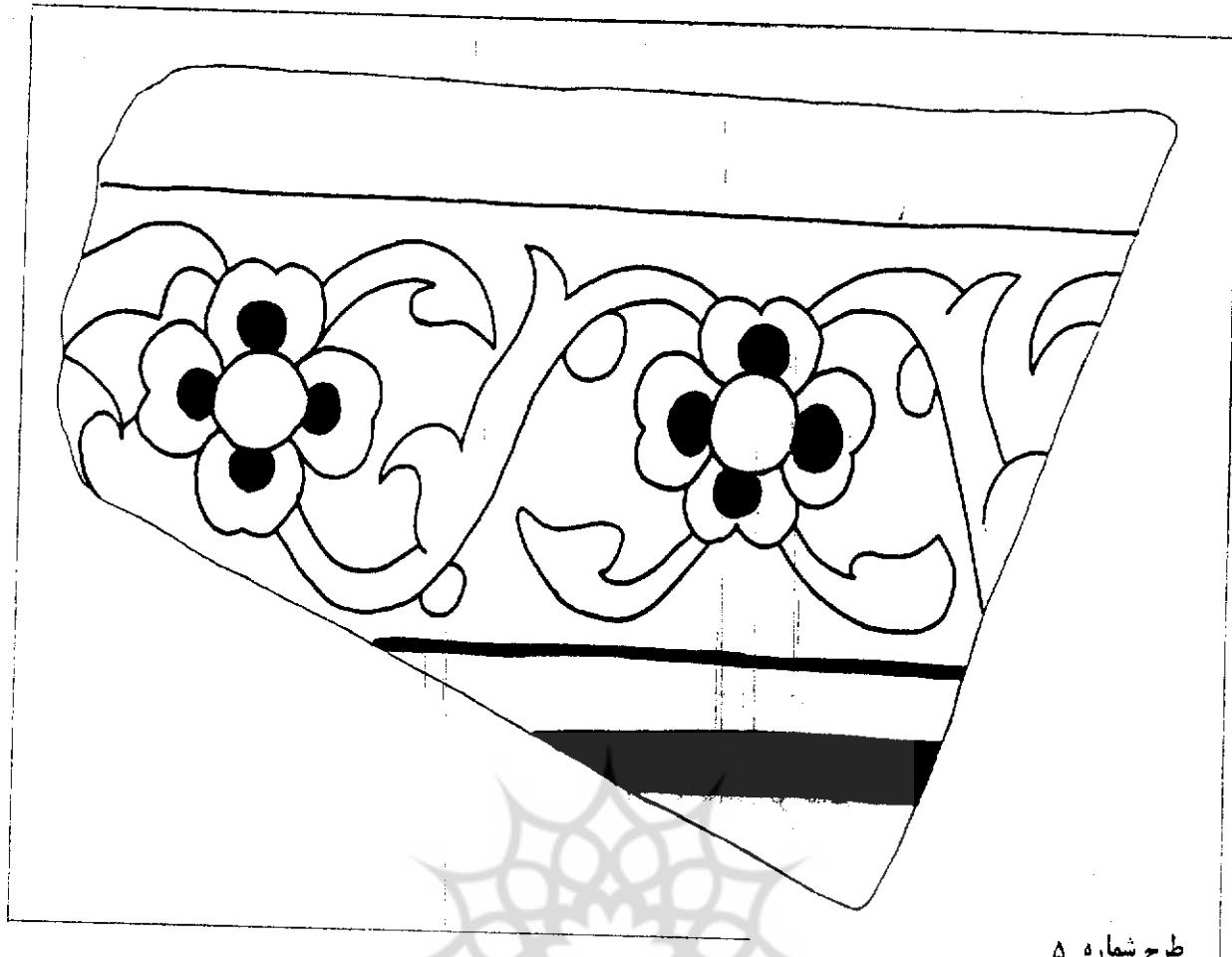
- وضعیت اثر و مقدار بازمانده از آن قبل از تخریب های اخیر



طرح شماره ۴

۳۳- این تخریب احتمال دارد به واسطه وضعیت نابسامان بنا صورت پذیرفت باشد قرار گرفتن بنا در مجاورت دانشگاه کشاورزی در عین حال که از بعضی جنبه ها علت حفاظت بنا بوده گاهی نیز در مواردی این چنین موجبهات تخریب آنرا ایجاد نموده است. ساختمان اولیه "مدرسه فلاحت" با فاصله تقریبی صد متر در شمال شرقی کاخ سلیمانیه احداث شده است. این بنا که از آثار دوران رضاخان پهلوی است اگنون به عنوان موزه جانورشناسی دانشگاه کشاورزی گاربرد دارد.

۳۴- ر- گ زیرنویس شماره ۱



طرح شماره ۵

در ده کرج در سال ۱۲۲۸ هـ قصری می‌سازد که سر جی در شرق دارد. پنجاه پله که هر یک ۱۸ آنچ (حدود ۴۵ سانتی‌متر) ارتفاع دارد از آن بالا می‌رود. در شمال غرب آن دو حیاط است و پشت آن سه حیاط دیگر، مهترین بخش قابل ذکر آن اثاقی است که در نزدیکی برج فرار

گرفته و در آن دو تابلوی نقاشی است.<sup>۳۷</sup>

در دو دهه اخیر نیز کاخ سلیمانیه مورد توجه محققین فرار گرفته است از حمله دکتر ور جاوند ضمن تشریح نمای خارجی کاخ در باره این بخش می‌نویسد: "در نزدیکی بسای مربوط تا چند سال پیش بنای کی از برجهای مورد بحث فلاندن برپا بوده که اکنون اثری از آن دیده نمی‌شود."<sup>۳۸</sup> پروفسور کلایس ضمن مقاله‌ای در زمینه کاخ سلیمانیه در مورد این قسمت می‌گوید "کاخ فعلی در کار بنای آجری

طار می‌دارد که از آنها می‌توان مناظر مختلفه را از هر سمت مشاهده نمود. هر یک از حرم‌سراهای شاهزادگان ایرانی دارای این بروجست که زنان بتوانند موقع بیکاری را بدانها رفته، صحراء و دشت را تماشا نمایند.<sup>۳۹</sup>

تقریباً در همین زمان "کنت دوسرسی" اینطور به تشریح این برج می‌پردازد: "کار همین ثالاث برج بلندی بود که قبل از آن ذکری شد این برج شامل چند طبقه و ازاقهای کوچک است. می‌گویند فتحعلیشاه شباهی نباتستان بالای برج می‌خوابید تا از هوا مطبوعی که از دریای خزر می‌ورزید استفاده کند، راجع بهایین برج اسرارآمیز حکایاتی نقل می‌کنند که ایرانی‌ها بهایین پادشاه خوشگذران نسبت می‌دهند.<sup>۴۰</sup> ادوارد ایستویک ضمن توصیف مجموعه سلیمانیه در زمینه برج مورد نظر چنین می‌نگارد: "فتحعلیشاه

۳۵-ر-گ زیرنویس شماره ۱۲

۳۶-ر-گ زیرنویس شماره ۱۳

۳۷

۳۸-ر-گ زیرنویس شماره ۱۴

طبقات دوم و سوم با طاقه‌های کم عمق که پشت بغلهای کاشی دارد، تزیین یافته است. در سه طبقه میانی روزنهای کوچکی در مرکز اصلاح، نور فضاهای داخلی را نامنی می‌سازد. ولی در آخرین طبقه به جای این روزنهای پنجره‌های اساسی تعییه شده است. بعلوه اینکه در این طبقه در جبهه شمالی ایوانی مقابله اتاق قرار گرفته که یک طارمی از شبکه کاشی دارد.

در جمع سیاحتی که در سفرنامه خود ذکری از این برج بهمنیان آوردند بهدو نکته اساسی اشاره دارند. نکته اول چشم‌انداز خوب برج به محیط و منظرگاه بودن آن است و نکته دوم باز می‌گردد به عملکرد اصلی بنا، که از آن به عنوان اندرون و یا حرمسرا یاد نموده‌اند و حتی کاربرد این نوع برجها را در حرمسرای شاهزادگان تعیین داده‌اند. در گام بعدی می‌پردازیم به جستجوی بناهای نظری، با مروری بر منابع معماری این دوره و مدارک و متون به آثاری قابل مقایسه با این اثر می‌توان دست یافت که به ترتیب تقدم تاریخی به ذکر آنها می‌پردازیم.

اثر معروف به برج آقا محمدخانی که در بخش جنوب غربی مجموعه ارگ سلطنتی تهران و حاشیه میدان شاه (ارگ یا توپخانه قدیم) قرار داشته و در اوخر سلطنت ناصرالدین شاه تخریب و در این محل کاخ ابیض (موزه مردم‌شناسی فعلی) ساخته می‌شود.<sup>۴۰</sup>

در تصویری که فلاندن نقاش و جهانگرد فرانسوی در سال ۱۲۵۶-۱۲۵۸ ه.ق از این محل نقاشی کرده است وضع میدان و عمارت سر در حیاط تخت مرمر و در سمت راست آن برج آقا محمدخانی به خوبی نمایان است.<sup>۴۱</sup> هم او در این باره می‌نویسد:

"دوران قصر از چندین بنا یا کلاه فرنگی تشکیل شده که هر یک باغی بزرگ با درخت و حوض دارد و دری که از میدان شاه به قصر وارد می‌شود درب سعادت نامیده می‌شود. بالای این سر در سالنی ساخته شده که محل نشمن شاه در موقع شماشای حرکات نظامی یا اعیاد است در بالای این سالن یک برج و چند رفه پنجره‌دار و یک گالری ساخته شده.

قدیمی (با آجرهای ۴/۵ ۲۵×۲۵ سانتی‌متر) بنا گردیده که اگر از دوره صفویه نباشد حتماً زندیه است. قسمت‌هایی از این بنای قدیمی دوطبقه، مسلماً برای ایجاد کاخ تخریب گردیده و احتمالاً در اصل یک قلعه بوده است. زیرا فعلی این بنا روزگاری در طبقه هم‌کف قرار داشته زیرا اطراف بنا برای ساختن کاخ فعلی خاکریزی و تسطیح شده است. آنچه که در حال حاضر از بنای آن قابل رویت است بازمانده‌های ساخته‌هایی است بطول و عرض ۸/۵×۸/۵ متر که بصورت چهارضلعی نامنظم بنا شده است. نقشه آن در هر دو طبقه عبارت از یک اتاق شش‌ضلعی نامنظم است راهرویی در جلوی آن قرار دارد. در شمال راهروی مزبور واحدهایی که احتمالاً سرویس هستند واقع شده است. پلهای که از محوطه خارج بنا به طبقه دوم کاخ منتهی می‌شود از الحالات بعدی است. کلیه قسمت‌های مزبور با آجرهای با اندازه ۴/۵ ۲۵×۲۵ سانتی‌متر ساخته شده است.<sup>۴۲</sup> تصویر شماره ۳۵.

در آلبومهای سلطنتی مربوط به زمان ناصرالدین شاه دو تصویر از عمارت سلیمانیه کرج موجود است که هر دو از جسمه جنوبی برداشته شده است و بخشی از نمای اصلی کاخ بهمراه برج مورد نظر را نمایش می‌دهد. تصاویر ۳۶ و ۳۷.

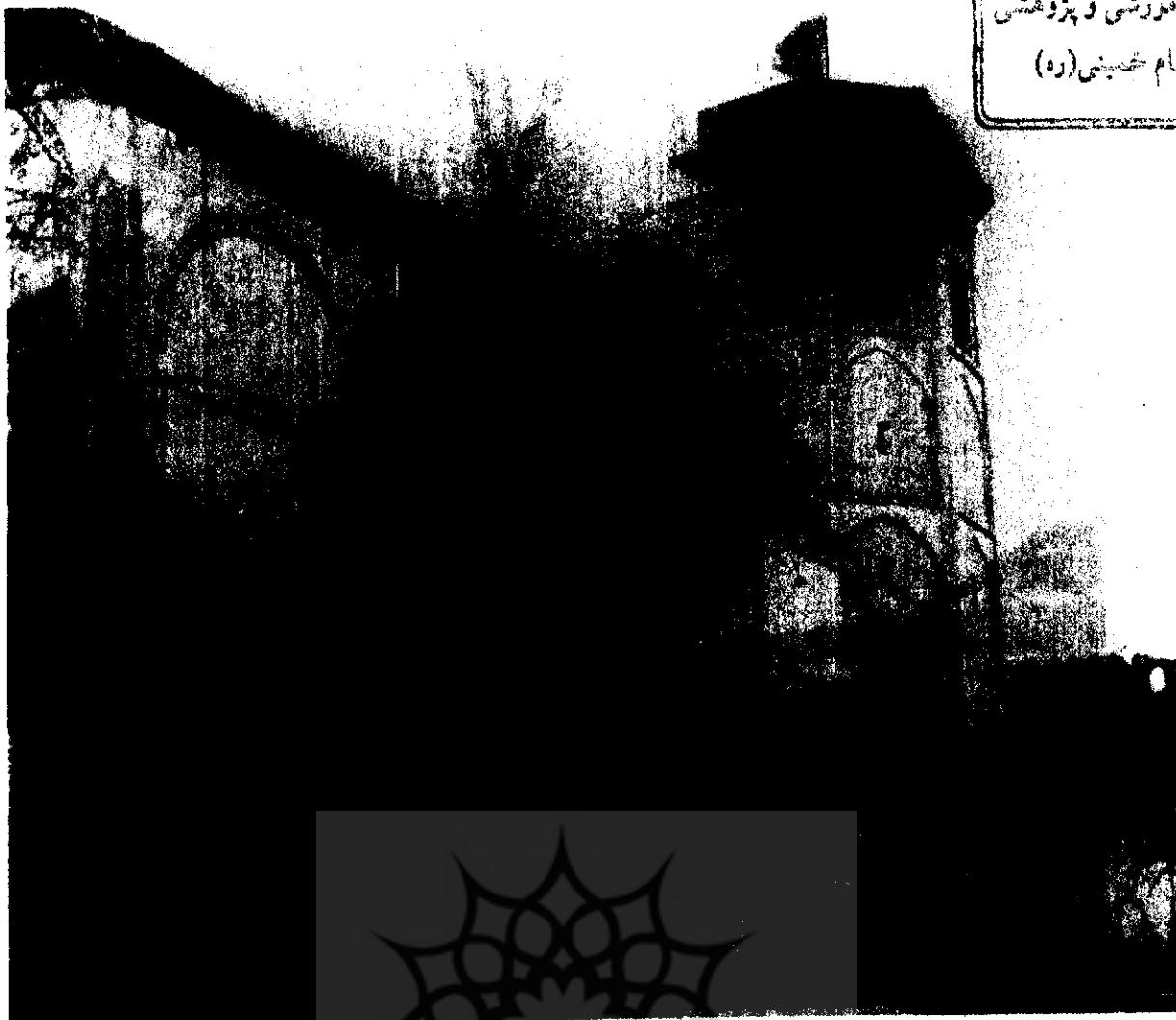
آنچه در زمینه طرح کلی از این تصاویر استنباط می‌شود این است که ساخته‌ان در پنج طبقه بنا شده است و بر بالای آن مهتابی هشت‌گوشی است، با ابعادی کوچکتر از بنای اصلی، با ترکیبی بسیار زیبا و مناسب، که با دیوارکهایی مشک محصر گشته است. طبقه همکف به صورت چهارگوش بنا شده ولی از طبقه اول به بعد با ایجاد بریدگی‌هایی در کج‌ها بهشت وجهی مبدل می‌گردد. در طبقه هم‌کف آثار نمایاری مجدد با آجرهای متفاوت با آجرهای اصلی بنا مشهود است که علی‌الاصول می‌باشد پس از الحاق بنای اصلی (کاخ) به‌اجراء درآمده باشد. در این جمهه یک ورودی به صورت نامتقارن بر روی اصلع جنوبی، ارتباط با فضای داخلی را برقرار می‌سازد. نمای خارجی



۳۶ - دید از جنوب غربی

- تصویری از کاخ سلیمانیه کرج ده در زمان ناصرالدین شاه برداشته شده

- عکس از آلمومخانه سلطنتی کاخ گلستان



۴۷- دید از جنوب غربی

- تصویر دیگر از کاخ سلیمانیه از آلبومخانه سلطنتی کاخ گلستان

وضع مخصوصی...<sup>۴۳</sup>  
تصویر دیگری از آلبومهای سلطنتی از زمان ناصرالدین شاه، سمت شرقی میدان ارگ را نشان می‌دهد که در آن وضع باغچه دور میدان و برج آقا محمدخانی و عمارت گالری و شمس‌العماره و عمارت بادگیر پیداست، تصویر شماره ۳۸.  
برج آقا محمدخانی به استناد مدارک تصویری که از آن باقی است و علیرغم تغییراتی که در زمانهای بعد در آن ایجاد شده است<sup>۴۴</sup>. شاهزادی با برج سلیمانیه دارد. که گذشته از هیئت عمومی برج، به عنوان اهم این تشابهات

این کلاه فرنگی محل نشمنی زنهاست که بدآن آمده تمام قسمت‌های خارج تهران و سایر جاهایی که بدوز قصرند. بدون اینکه دیده شوند تعماشا نمایند.<sup>۴۵</sup>

نظریه فلاندن در مورد کاربرد این برج در منابع تاریخ ایران نیز شواهدی دارد از جمله در الماشروالاثار می‌خوانیم: "بندگان اقدس همایون روزی از بالای برجی که در گوشه عمارت سلطنتی طرف جنوب غربی واقع شده و مشرف به میدان توپخانه و انبار فراشخانه بود و از فراز آن بعضی از ابنيه شهر دیده می‌شد در طرف سنگلچ عمارتی دیدند به

#### ۴۲- سفرنامه اوژن فلاندن ص ۱۱۱

۴۳- محمدحسن خان الماشروالاثار باب هفتمن ص ۵

۴۴- مقصود از این تغییرات اختلافات جزئی است که بین دو تصویر باقی مانده از اثر به چشم می‌خورد، تصویر اول توسط فلاندن در زمان محمدشاه قاجار تهیه شده است و تصویر دوم مربوط به زمان ناصرالدین‌شاه است.

راهرو مستقیمی به پلکانی می‌رسد که از آن داخل فضای محدود به دیواری می‌شود و در وسط آن برجی هشت ضلعی ساخته و گنبدی بر آن نهاده‌اند. این بنا اطاقهای متعدد و پنجره‌های بسیار دارد. در وسط اطاقی بود وسیع و دیوارهای آن از جملاتی به زبان فارسی زینت شده بود. می‌گویند این منزلگاه بانوی سوگلی شاه است و البته چنین بنائی باید خیلی طرف توجه باشد. یکی از دیوارها متصل به برجی است که یک در دارد و زبان می‌توانند از آنجای از منظره استفاده کنند.<sup>۴۶</sup> تصاویر شماره ۳۹ و ۴۰.

موریه نیز این چنین به توصیف قصر سلطانیه می‌برد ازد: "پس از ترک سلطانیه (شهر قدیم) در قصر تفریحی شاه که بر روی تپه‌ای بنا شده و سه‌چهارم مایل با دهکده فعلی فاصله دارد توقف کردیم. این قصر مشتمل بر چهار بخش

از اسقفار آن در کار حصار جانی، روزنه‌های کوچک نورگیر بر روی نمای خارجی در طبقات میانی، وجود ایوان مقابل اناق در آخرین طبقه و مهتابی بالای برج را می‌توان نام برد.

در شرح مجموعه قصرهای فتحعلیشاه در سلطانیه ذکر شده است که "عمارت خانمها عبارت بوده است از یک برج هشت ضلعی که دارای قبه گنبدی بوده است.<sup>۴۵</sup>

- وکتر بوئه که در زمان فتحعلیشاه سال ۱۸۱۷ میلادی (۱۲۳۶ ه.ق) به ایران سفر نموده، ضمن تشریح قصر بیلاقی شاه در سلطانیه که در آنجا به حضور شاه بازیافته در توصیف اندرونی قصر می‌نویسد: "اطاقهای تحتانی آن عبارت از سوراخها و حجرات تنگ و ناریکی است که به وسیله در، و راهروهای متعدد به یکدیگر ارتباط دارد. از

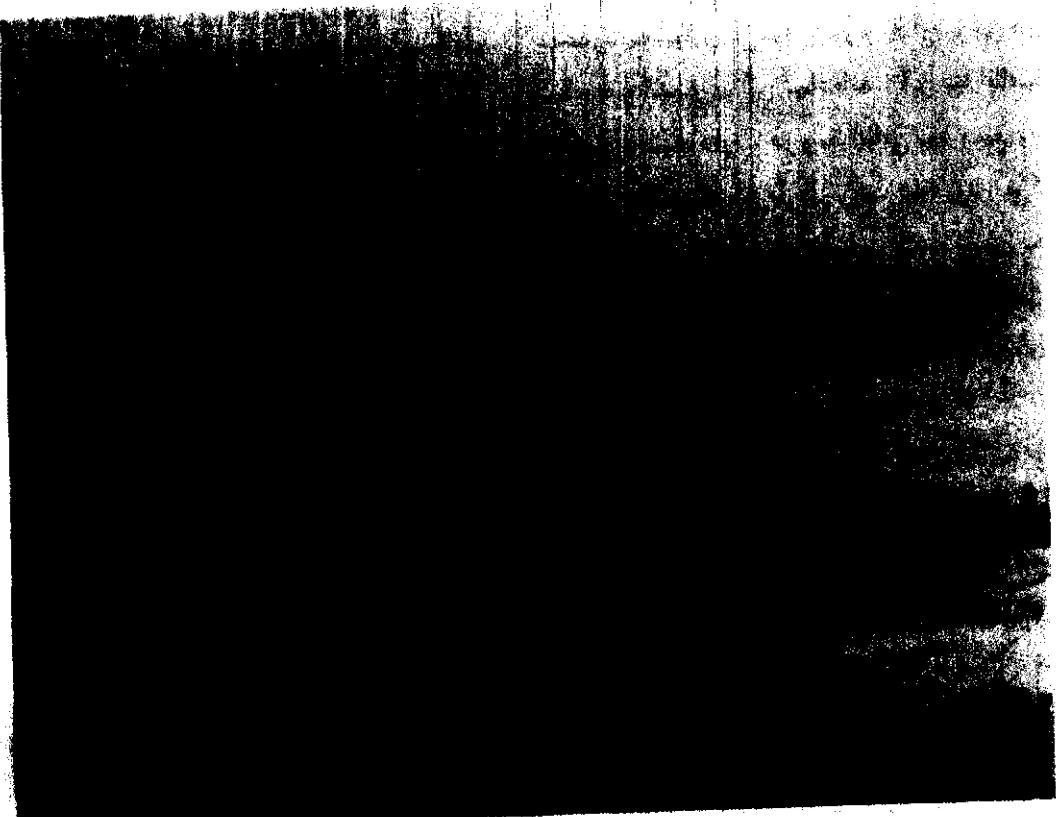


۳۸- دید از جیوب

- تصویر بخشی از ارگ سلطنتی و برج آقامحمدخان از الیومخانه سلطنتی

۴۶- مقاله خانم پاکروان قصرهای صد ساله پیش مجله مردم‌شناسی شماره دوم سال دوم آذر ۱۳۳۵.

۴۵- مسافرت به ایران موریس بوئه ترجمه محمود هدایت ص ۱۵۲-۱۵۱.



-۳۹- طرح از کاخ فتحطیبا شاه در سلطانیه  
- سفرنامه دوکتر بوئه



-۴۰- طرحی از کاخ فتحطیبا شاه در سلطانیه  
- سفرنامه دوکتر بوئه

بنا شود که از همه طرف باز و در صفا و دلگشائی در سایر عمارت بیلاقات ممتاز باشد و جلگه نزدیک به قریه رستم آباد برای مکان این بنای مبارک منتخب شده بود و از دو سال قبل معماران قابل و مهندسین لائق اقدام به ساختن این عمارت مبارکه نموده، این اوقات عمارت بیرونی آن به اتمام رسیده و مقرر شد که در سمت شرق این عمارت حرمخانه بزرگی نهایت عالی ساخته شود . ۴۸

او نیز او در المأثر والآثار می نویسد : "باغ سلطنت آباد جلگه شمیران که مشتمل می باشد بر آثار بارعه و مآخر رایعه از عمارت کلاه فرنگی و برج خوابگاه و سرای سراری و بیوتات جواری و بحیره اغرض و عمیق ... و سال یکهزار و سیصد و پنج هجری در این باغ که دارای عمارت عالیه متوعه است و برای ملتمنین رکاب مبارک هم خارج باغ منزلگاهان دارد به حکم اعلیحضرت شهرباری تالاری با نهایت استواری در طرف جنوب عمارت اندرونی، متصل به برج همايونی احداث شد . ۴۹

نکته قابل توجه در این بنا این است که همانند کاخ سلیمانیه ابتدا برج به صورت منفرد ساخته شده و زمانی بعد عمارت تالار آینه در دو طبقه به آن الحاق شده است. در طرح طبقات اول و دوم این بنا یکبار بعد از احداث تالار آینه در اتصال با آن، به خاطر برقراری ارتباط بین این دو بنا، وبار دیگر در سالهای متاخر بعلت مورد استفاده قرار گرفتن توسط سازمان صنایع دفاع، تغییراتی ایجاد شده است. ولی طرح طبقات سوم به بعد تقریباً اصیل و بدون دستخور دگی باقی مانده است. در بخش مرکزی طبقه سوم اتاق چهارگوشی است با یک شاهنشین در میانه کی از اصلاح. زیر طاقها با قطار مقرنس، و دیوارهای جانبی با گچبریهای زیبا، پوشش شده است. راهروهای کم عرض اتاق را احاطه نموده و روشنائی اتاق به صورت غیرمستقیم از طریق همین راهروها تأمین می گردد. در طبقه چهارم در مرکز اتاقی است با طرح چهارصفه (چلپیائی)، که سک غالب در بناهای این دوره است. دیوارها و زیر سقف اتاق متابع تأمین روشنائی اتاق هستند. در طبقه پنجم یا انتهائی،

است که همه آنها در داخل دیوارها محصور شده اند و با مواد حاصل از تخریب ساختمانهای شهر قدیم بنا شده اند. اولین بخش اندرون یا حرمسرا است. دیگری یک ساختمان چند وجهی است که هنوز مفروش نشده است (بر بالای آن گسبد کوچکی است) با محجر یا نرده‌ای احاطه شده است مثل سمعنهای مشابه خود کلاه فرنگی نامیده می شود. این طور که به ما گفته شده است طرح این ساختمان توسط یک صاحب منصب فرانسوی که در ایران مأموریت داشته به شاه داده شده است. از اینجا راهرو باریک و طولانی طاقداری به خلوت یا اتاق خصوصی شاه راه دارد که در آن تصاویری از صحنه‌های شکار شاه و هر یک از پسرانش بر روی دیوار نقش شده اند. از این جا به چهارمین قسمت وارد می شویم که دیوان خانه است و رو به دشت باز می شود. شاه در اینجا می نشسته و بر روی صفحه پائینی پسران او و رجال می ایستاده اند. تمامی مجموعه مقیاس کوچک و حقیر دارد و بهیج عنوان مهارت و استادی زیاد سازنده و ثروت و تمول مالک آنرا نشان نمی دهد . ۴۷ تصویر شماره ۴۱

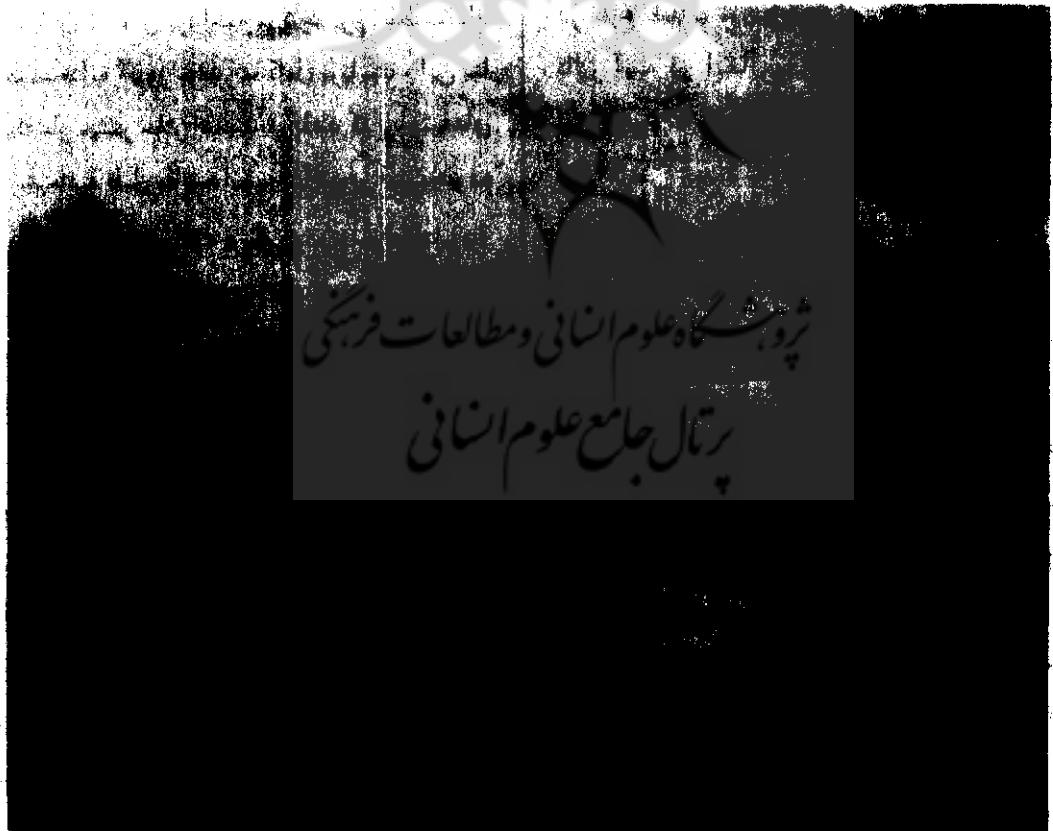
توضیحی که از این بنا بعمل آمده با طرح معماری برج کاخ سلیمانیه بی شیاهت بمنظیر نمی رسد.

مورد دیگری که به آن پرداخته می شود برج سلطنت آباد است که خوشبختانه امروز به صورت کامل برپاست. این بنا از این نقطه نظر بیشتر حائز اهمیت می باشد که از جنبه‌های مختلف با سلیمانیه قابل مقایسه است. ساختمان این مجموعه که در اینجا شامل عمارت کلاه فرنگی و برج خوابگاه بوده ساختمان آن در سال ۱۲۷۴ ه.ق آغاز شده است و حدود سی سال بعد یعنی سال ۱۳۰۵ ه.ق محمدحسن خان اعتمادالسلطنه ذیل وقایع سال ۱۲۷۶ ه.ق در این زمینه جنین می سویسد :

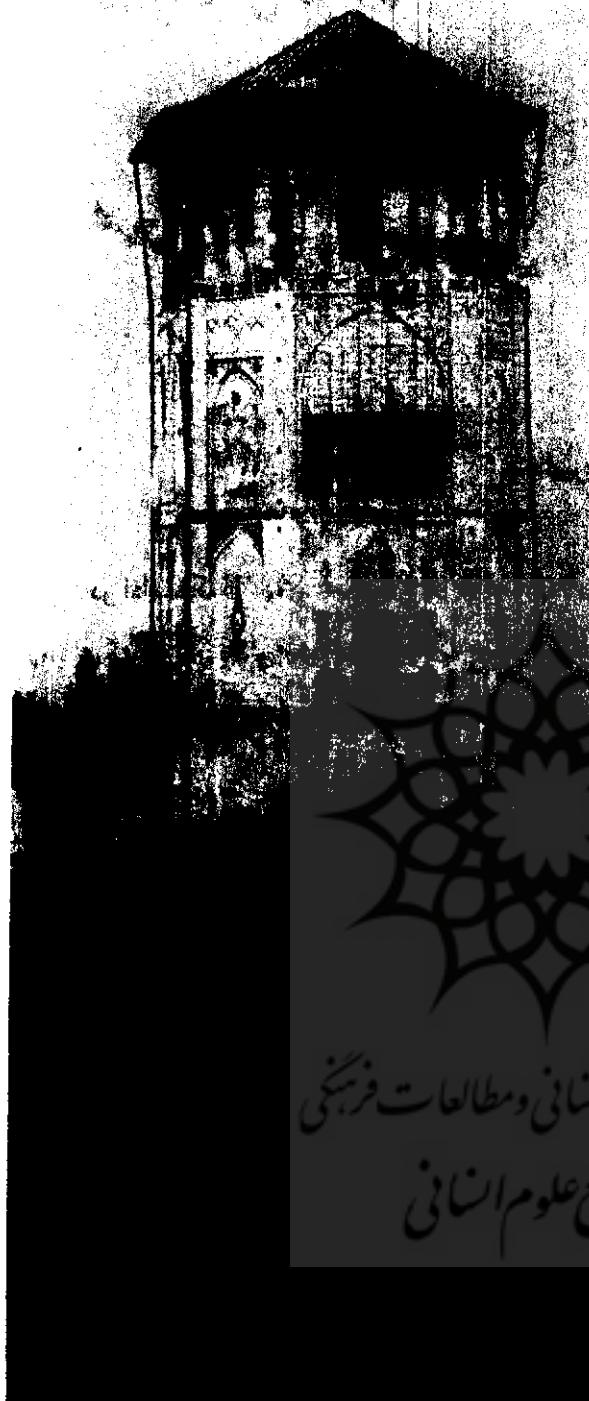
"قصر نیاوران که در شمیران بنا شده اگر چه از هر حیثیت نهایت امتیاز را دارد و چشم‌انداز جنوبی آن به اعلی درجه صفا، ولی چون در دامنه کوه البرز واقع است شمال آن به علت ارتفاع کوه مزبور مسدود می باشد، بنابر این منظور نظر بلند همایون این بود که در شمیران عمارتی



۴۱- طرح کاخ فتحعلیشاه در سلطانیه  
- سفرنامه، موریه



۴۲- طرح کاخ فتحعلیشاه در سلطانیه - سفرنامه، آلکاندر



۴۲- تصویری از برج خوابگاه سلطنت آباد قبل از الحاق تالار آینه به آن  
- آلمومخانه سلطنتی کاخ گستان

در مرکز، اتفاق هشتگوش کوچکی است که از تمام جهات باز است و تمام سطح داخلی آن با نقشهای زیبا و پرکار ریگین شده، حتی قاب چوبی زیر سقف نیز از این اصل مستثنی نمانده است. ایوانی با محجر چوبی گردآورده اتفاق را فرا می‌گیرد که سقف آن نیز بر روی ستونهای چوبی مناسب استقرار یافته است. موقعیت خاص بنا حتی امروز چشم‌اندار سیار زیبائی را از مناظر اطراف تا دور دست فراهم نموده است. ویزگی فضاهای معماری در برج سلطنت آباد بدروشنی نمایانگر کاربرد دوگانه اینگونه بنا به عنوان اندرون و خوابگاه از یکسو، و منظر یا چشم‌اندار دیگر سو می‌باشد. تصویر شماره ۴۲.

در زمینه پیشینه تاریخی برج مجاور کاخ سلیمانیه و دیگر نمونه‌های قابل مقایسه با آن در تاریخ معماری ایران باید گفت به استثنای بنای معروف به برج آقا محمدخانی از مجموعه ارگ سلطنتی تهران دیگر نمونه‌هایی که دستیابی به آنها (بهصور مختلف) می‌سور بوده مربوط به زمان فتحعلیشاه و یا بعد از آن می‌باشد و بر مبنای ترتیب تاریخی از نمونه‌هایی که تاریخ مشخص دارند، قدیمی‌ترین نمونه برج سلطانیه است که همانطور که شرح آن گذشت ساختمان پس از آنکه نقشه آن به وسیله یکی از صاحب منصبان فرانسوی به شاه داده می‌شود آغاز می‌گردد.<sup>۵۰</sup> فلاندن نیز در سفرنامه خود در این زمینه چنین می‌نویسد: "در سلطانیه قصوري مخروبه و غير مسكون یافتیم، يکی از آنها که در یک کیلومتری شهر است می‌گویند طبق نقشه یکی از افسران فرانسوی که به دنبال ژنرال گاردان به ایران آمده ساخته شده است.<sup>۵۱</sup>" سفر ژنرال گاردان به ایران در طی سالهای ۱۲۲۴-۱۲۲۶ صورت پذیرفته که از نظر تاریخ با زمان ساختمان بنای مورد نظر تطابق دارد.<sup>۵۲</sup>

۵۰- ر- گ زیرنویس شماره ۳ ص- ۲۵۷

۵۱- سفرنامه اوژن فلاندن ص- ۹۷

۵۲- آلفرد دو گاردان مأموریت ژنرال گاردان در ایران ترجمه عباس اقبال.